Weiterbildung
Formazione continua

HERBST / AUTUNNO 2009

FÜR HAUPT- UND EHRENAMTLICHE MITARBEITERINNEN IM SOZIALWESEN (ÖFFENTLICHE UND PRIVATE TRÄGER)

PER COLLABORATORI/TRICI DI PROFESSIONE E VOLONTARI/E DEI SERVIZI SOCIALI (GESTORI PUBBLICI E PRIVATI)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 24 – Familie und Sozialwesen

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 24 – Famigia e Politiche Sociali

HERAUSGEBER / EDITORE

ABTEILUNG FAMILIE UND SOZIALWESEN
RIPARTIZIONE FAMIGLIA E POLITICHE SOCIALI
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
Dienststelle für Personalentwicklung
Servizio Sviluppo Personale

Landhaus 12 Palazzo Provinciale, Via Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1
I-39100 BOZEN / BOLZANO
sozialwesen@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it/sozialwesen/01/list_d.asp
www.provincia.bz.it/politiche-sociali/01/list_i.asp

GESTALTUNG UND DRUCK / CONCEZIONE E STAMPA
Dialogwerkstatt Satzzentrum - Tel. 0472 834 477 - www.dialogwerkstatt.it

BILDER / IMMAGINI
Aus der internationalen Kunstausstellung vom Projekt „eARTh vision“.
Zur Verfügung gestellt vom St. Josefs Stift, Eisinger Werkstatt für behinderte Menschen (D).

REDAKTION & ANMELDUNGEN / REDAZIONE ED ISCRIZIONE

KURSLEITER/INNEN / DIRETTRICI/TORE DEL CORSO

Dr. Reinhard GUNSCH
reinhard.gunsch@provinz.bz.it
Tel. 0471 418 220

Soz.-Ass. Maria MINACAPILLI-BAUMGARTNER
maria.minacapilli@provinz.bz.it
Tel. 0471 418 225

Erica GASPARI BETTEGA
erica.gaspari@provinz.bz.it
Tel. 0471 418 223

Dr. Ada PIROZZI
ada.pirozzi@provinz.bz.it
Tel. 0471 418 226

BERATER IM PERSONALRECHT
CONSULENTE DEGLI ASPETTI GIURIDICI DEL PERSONALE

Dott. Floriano LONGHI
floriano.longhi@provinz.bz.it
Tel. 0471 418 224

SEKRETARIAT
SEGRETERIA

Petra WOHLGEMUTH
petra.wohlgemuth@provinz.bz.it
Tel. 0471 418 222

Martin GOTTER
martin.gotter@provinz.bz.it
Tel. 0471 418 221

ANMELDUNG / ISCRIZIONE

Fax 0471 418 229

INHALT / INDICE

Vorwort / premessa ..... 4 – 5

Hinweise / indicazioni ..... 6 – 9

01.09. - 02.09.	I bambini tristi e la violenza non dichiarata	10
01.09. - 02.09.	Genitorialità: comunicazione, relazione positiva al nido per promuovere l'autostima nel bambino	12
01.09. - 02.09.	Formen der Gewalt bei Kleinkindern – beobachten, erkennen, handeln	14
01.09. - 02.09.	Kinder stark machen: Frühförderung der sozialen und emotionalen Kompetenz bei 0 - 3-Jährigen	16
01.09. - 02.09.	Relazioni tra educatrici: lavorare in gruppo nel rispetto delle diversità	18
01.09. - 02.09.	Un nido … che suona. Cantare, suonare e danzare: proposte e contenuti del laboratorio musicale del nido	20
14.09. - 15.09.	La lettura dell'espressività psicomotoria, primo approccio nella relazione educativa	23
19.09. + 24.10.	Giornate formative per famiglie affidatarie. La narrazione biografica nell'esperienza di affido	26
24.09. - 25.09.09 20.05. - 21.05.10	Krisenintervention und Krisengespräch: Professionelles Vorgehen und Beratung bei Gewalt an Frauen und Kindern	28
25.09. - 26.09.	Die Perspektive erweitern durch kreative Beratungstechniken im Hilfs- und Begleitungsprozess der psycho-sozialen Arbeit	31
29.09. + 20.10.	Umgang mit Veränderungen im Betrieb. Erleiden oder mitgestalten?	34
03.10. - 04.10. 10.10. - 11.10.	Vorbereitungskurs für interessierte Paare. Adoption: eine bewusste Entscheidung	37
06.10.	Approccio Sistemico Relazionale nell'ambito della Riduzione del Danno	40
06.10. - 08.10.	Tecnica dei colloqui di consulenza (corso base)	42
08.10. - 09.10. + 06.11.	gea* Sexuelle Gewalt an Menschen mit geistiger Behinderung: vorbeugen, erkennen, handeln	45
10.10.	Bildungstage für Pflegeeltern. Wo gehöre ich hin? Biografiearbeit mit Mädchen und Jungen	48
12.10. + 23.11.	Sozialarbeiterinnen begegnen Autorinnen Operatori sociali incontrano gli autori	51
13.10. - 14.10.	Besonderheiten bei der Beratung und Begleitung des Adoptionsprozesses	53

15.10. - 16.10.	Einsatz von Hilfeplaninstrumenten (VADO - ICF)	57
19.10. - 20.10.	Il metodo di lavoro sistemico nell'approccio socio-pedagogico con le famiglie	60
20.10. - 21.10.	Beschwerden gekonnt managen – Gesprächsführung	62
21.10. - 23.10.	Alla riscoperta dell'organizzazione	65
03.11.	Corso SOZINFO: Modulo assistenza economica sociale	67
05.11.	Kurs SOZINFO: Modul für Finanzielle Sozialhilfe	69
05.11. - 06.11.	Umgang und Begleitung junger Erwachsener mit psychischen Störungen und einer Suchterkrankung	71
07.11. + 14.11.	Corso di preparazione per coppie aspiranti all'adozione. L'adozione: una scelta consapevole	74
09.11. - 10.11.	gea* Violenza domestica: aspetti teorici e giuridici con donne in situazione di violenza e modalità d'intervento	77
10.11.	Corso SOZINFO: Modulo assistenza domiciliare	80
11.11.	Corso SOZINFO: Modulo sulla documentazione dei casi	82
11.11.	Kurs SOZINFO: Modul für Falldokumentation	84
12.11.	Kurs SOZINFO: Modul für Hauspflege	86
12.11. - 13.11.	gea* Aggression und Gewalt in sozialen Arbeitsfeldern	88
17.11. - 19.11.	Stranieri: esame delle norme in materia di immigrazione e cittadinanza (corso base)	91
26.11. - 27.11.	gea* Förderung der Autonomie der Klientinnen - Sostegno all'autonomia dell'utente	95
26.11. - 27.11. 30.11.	gea* Hautnahe Sozialarbeit für Führungskräfte / Esperienza concreta di lavoro sociale per dirigenti dei servizi sociali	97
02.12. - 04.12.	Die Arbeit mit Symbolen als Methode der Intervention in psycho-sozialen Berufen	100

In Zusammenarbeit mit anderen Bildungsanbietern
In Collaborazione con altri centri di formazione 103

… und das wollten wir Euch noch sagen!
… e anche questo vorremmo communicarvi! 113

VORWORT

Liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter,

es freut uns, Ihnen das Weiterbildungsprogramm für das Jahr 2009 vorstellen zu dürfen. Erstellt wurde es nach eingehender Prüfung. Die vielen Anregungen, die so zahlreich eingegangen sind, haben die Wahl nicht einfach, aber wohl ausgewogen und letztlich gut gemacht.
Somit haben wir gemeinsam Schwerpunkte ausgewählt, die in der Sozialarbeit des Jahres 2009 ganz oben stehen. Es sind die großen Projekte wie Pflegesicherung, Kleinkinderbetreuung, Sozialpsychiatrie, der Abbau von Bauhindernissen und die Akkreditierung von Diensten. Dann haben wir die Fachpläne, das Thema Einwanderung und die Umwandlung der ÖFWE als Prozesse, die es voranzutreiben und zu entwickeln gilt.
Im Bildungsjahr 2009 sind für die neuen Angebote in der Weiterbildung wiederum erhebliche Mittel bereitgestellt worden. Mittel, die wir als vorzügliche Investition betrachten. Wir sind überzeugt, dass das vorliegende Bildungsprogramm nicht nur ein nützlicher Beitrag zur Förderung und zur Vertiefung der oben genannten Sachgebiete ist, sondern dass es eine Investition in die Köpfe und Herzen ist.
Wir haben uns das Ziel gesetzt, die Mitarbeit und die Motivation im Sozialwesen in den Mittelpunkt zu stellen. Wer sich weiter bildet, der gibt sich selbst die Chance zu wachsen und seinen Horizont zu erweitern. Das bringt neues Wissen, trägt zum persönlichen Wohlgefühl bei und steigert Selbstwert und den Respekt von außen. Alles das kann nur gut sein für das Wirken in der Gemeinschaft.

Wir wünschen viel Freude an der Weiterbildung im Jahr 2009!

Dr. Karl Tragust
Abteilungsdirektor Sozialwesen

Dr. Richard Theiner
Landesrat

PREMESSA

Care collaboratrice e cari collaboratori,

siamo lieti di potervi presentare il programma d'aggiornamento per l'anno 2009, predisposto in seguito ad un'approfondita analisi.
Le molte osservazioni e proposte pervenuteci così numerose, hanno reso la scelta non facile, ma certo anche equilibrata ed alla fine efficace.
Ed allora insieme abbiamo individuato delle priorità che stanno ai primi posti nel lavoro sociale per l'anno 2009. Si tratta dei grandi progetti quali l'assicurazione per la non-autosufficienza, l'assistenza alla prima infanzia, la psichiatria sociale, l'abbattimento delle barriere architettoniche e l'accreditamento dei servizi. Ed inoltre abbiamo alcuni processi da promuovere e sviluppare, quali i piani di settore, la tematica dell'immigrazione e la trasformazione delle IPAB.
Per le nuove offerte nella formazione continua relative all'anno formativo 2009 sono stati nuovamente messi a disposizione sostanziosi mezzi finanziari, che preferiamo considerare un investimento. Siamo convinti che il presente programma di formazione continua non sia da considerarsi solamente un utile contributo allo sviluppo ed approfondimento delle tematiche sopra citate, ma sia invece un investimento per la cultura ed il „sentire" di tutti gli operatori.
Ci siamo posti l'obiettivo di mettere al centro dell'attenzione la collaborazione e la motivazione di coloro che operano nelle politiche sociali. Coloro che si aggiornano, offrono a se stessi un'occasione di crescita e di apertura del proprio orizzonte. Ciò porta nuovo sapere, contribuisce al benessere personale ed aumenta l'autostima ed il rispetto da parte degli altri. Tutto questo può solo giovare alla collettività.

Vi auguriamo di partecipare con piacere alla formazione continua nell'anno 2009.

Dott. Karl Tragust
Direttore Rip. Politiche Sociali

Dott. Richard Theiner
Assessore

HINWEISE

Anregungen, Wünsche oder auch Kritik sind uns jederzeit willkommen. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie auch Ihre KollegInnen auf die Kursangebote hinweisen.

ZIELGRUPPE

Bei jeder Veranstaltung ist **angegeben, für welchen Teilnehmerkreis** (Berufsgruppe – Zielgruppe) sie vorrangig gedacht ist.
Wir sind an einer besseren Vernetzung zwischen den Bereichen Soziales, Gesundheit und Arbeit interessiert und heißen alle MitarbeiterInnen der genannten Bereiche bei unseren Seminarangeboten willkommen.

ANMELDUNG

Die Anmeldung muss **schriftlich** und für jede Person unter Angabe der auf dem jeweiligen Anmeldeformular aufgelisteten Informationen **einzeln** vorgenommen werden und hat **verbindlichen** Charakter. Falls kein Anmeldetermin angegeben ist, ist es notwendig, sich mindestens **30 Tage vor** Kursbeginn **schriftlich anzumelden**. Die Anmeldung verpflichtet zur **durchgehenden Teilnahme** an den Kursen. Die Teilnehmerzahl ist in den meisten Kursen beschränkt, melden Sie sich deshalb bitte möglichst frühzeitig an. Die Plätze werden grundsätzlich in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Wir bestätigen Ihre Anmeldung und geben Ihnen so bald als möglich Bescheid, ob Sie in den Kurs aufgenommen werden können.

ANMELDEFORMULAR

Das Anmeldeformular, welches Sie in der Mitte der Broschüre finden, ist bei der Einschreibung zu verwenden und **vom zuständigen Vorgesetzten** zu unterschreiben.

ECM-CREDITS

Es wird um Vergabe der ECM-Credits angesucht! **Achtung: ECM-Punkte werden nur bei 90%iger Teilnahme vergeben!**

INTERNET

Wir bemühen uns, alle in unserer Broschüre enthaltenen Daten, einschließlich Anmeldeformular, für Sie immer **ajourniert** auf unserer Internet-Seite www.provinz.bz.it/sozialwesen/01/list_d.asp bereitzustellen.

KURSABSAGE

Begründete Abmeldungen sind so früh wie möglich zuerst telefonisch und anschließend schriftlich mit der Unterschrift des Vorgesetzten mitzuteilen.

TEILNAHMEBESTÄTIGUNG

Die TeilnehmerInnen erhalten bei einer Teilnahme von **mindestens 2/3** der jeweiligen Veranstaltung eine Kursbestätigung.

ZUSAMMENARBEIT

Einige Weiterbildungsinitiativen, welche im Jahresprogramm vorgesehen sind, werden in Zusammenarbeit mit anderen Weiterbildungsanbietern organisiert. Wir laden die MitarbeiterInnen recht herzlich dazu ein, auch an diesen von uns unterstützten Weiterbildungsinitiativen teilzunehmen, bzw. die Sozialbetriebe auch diese Weiterbildungsinitiativen zu nutzen.
Achtung: Die Anmeldung dieser Weiterbildungsinitiativen erfolgt direkt bei den jeweiligen Weiterbildungsanbietern.

INDICAZIONI

**Proposte, desideri ed anche critiche sono gradite in ogni momento.
Vi siamo grati se divulgherete le proposte dei corsi ai Vostri colleghi
e colleghe.**

DESTINATARI

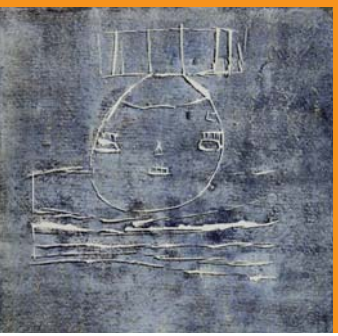
Per ogni iniziativa **è indicata la categoria di partecipanti** alla quale la stessa è prioritariamente destinata.
Vogliamo migliorare il lavoro di rete tra sociale, sanità e lavoro e perciò diamo il benvenuto nella nostra offerta formativa a tutti i collaboratori dei servizi citati.

ISCRIZIONE

L'iscrizione deve essere fatta per **iscritto** da ogni singolo partecipante secondo le disposizioni elencate nel modulo d'iscrizione; essa ha carattere **vincolante**. Se il termine d'iscrizione non è indicato, è in ogni caso necessario prenotarsi per **iscritto** tramite il modulo d'iscrizione, almeno **30 giorni prima** dell'inizio del corso. L'iscrizione impegna alla partecipazione **per tutta la durata** del corso. Il numero dei partecipanti è limitato: è consigliabile pertanto iscriversi in tempo utile affinchè possa essere stilata la relativa graduatoria di partecipazione. Alla Vs. domanda d'iscrizione seguirà la conferma dell'ammissione o meno al corso.

MODULO PER L'ISCRIZIONE

Nell'opuscolo è inserito il modulo d'iscrizione da utilizzare per le iscrizioni e da fare **firmare al superiore**.



PUNTI ECM

Verrà fatta domanda per i punti ECM!
Attenzione: I punti ECM vengono riconosiuti solo in seguito alla frequenza del 90% del corso!

INTERNET

Si fa presente che tutti i dati contenuti in quest'opuscolo, compreso il modulo d'iscrizione stesso, li ritroverete sempre **aggiornati** in internet sotto il sito www.provincia.bz.it/servizio-sociale/01/list_i.asp

RINUNCIA AL CORSO

Eventuali rinunce dovranno essere comunicate dapprima telefonicamente ed in seguito per iscritto, con la firma del superiore.

ATTESTATO DI FREQUENZA

Al termine del corso verrà consegnato ai partecipanti un attestato di frequenza, qualora abbiano **frequentato almeno 2/3** del corso.

COLLABORAZIONE

Per l'organizzazione di alcune tematiche previste nel nostro programma annuale, ci avvaliamo della collaborazione di altri Enti di Formazione. Invitiamo le direzioni delle aziende ad utilizzare questa offerta di iniziative da noi promosse e di stimolare i propri collaboratori a parteciparvi.
Attenzione: L'iscrizione per queste iniziative d'aggiornamento dev'essere fatta direttamente presso il Centro di Formazione indicato.

I BAMBINI TRISTI E LA VIOLENZA NON DICHIARATA

➔ SAPER RICONOSCERE I SEGNALI E COSA PUÒ ESSERE DI AIUTO NELLA NOSTRA PROFESSIONALITÀ.

Destinatari
Personale degli asili nido
max. 20 partecipanti

Obiettivo
Il seminario ha lo scopo di ampliare le conoscenze e le competenze al fine di promuovere una più ampia cultura dell' infanzia e prevenire il disagio. Saper riconoscere precocemente i segnali del maltrattamento attraverso gli indicatori per intervenire in modo adeguato attivando al meglio le risorse del territorio.

Contenuto
- La storia della violenza e nascita di una cultura dell' infanzia. Le forme di maltrattamento e di abuso sui bambini. Il ciclo della violenza, le dinamiche familiari e la relazione abusante-vittima. I segnali e gli indicatori fisici e psicologici della violenza e abuso. Gli effetti a lungo termine.
- Gli obblighi del professionista e la rete dei servizi. Utilizzo delle risorse sul territorio.
- Lavoro di gruppo su casi concreti.

Metodo
Utilizzo di p.point, materiale filmico e brani di lettura, lavori di gruppo su casi concreti

Periodo
Da martedì 1 settembre a mercoledì 2 settembre 2009 (2 giorni)

Orario
Dalle ore 09.00 alle ore 17.30

Luogo
Casa Kolping, Via Adolph Kolping 3, 39100 Bolzano
tel. 0471 308 400, fax 0471 973 917, e-mail: kolping@tin.it

Relatrici
Dott.ssa Giuliana Franchini Maiolo, psicologa psicoterapeuta dell'età evolutiva, Cooperativa sociale "Il Germoglio – Sonnenschein" Bolzano
Dott.ssa Liana Zancanella, assistente sociale e direttrice IPAI,Bolzano

Scadenza d'iscrizione
4 agosto 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

GENITORIALITÀ: COMUNICAZIONE, RELAZIONE POSITIVA AL NIDO PER PROMUOVERE L'AUTOSTIMA NEL BAMBINO

Destinatari
Personale degli asili nido
max. 25 partecipanti

Obiettivo
Favorire la presa di coscienza delle dinamiche relazionali inconsce fra genitori
ed educatori , con particolare attenzione alla capacità di promuovere relazioni positive e di reciprocità

Contenuto
- Il ciclo di vita del bambino dalla nascita alla scuola materna
- La dinamica relazionale con i genitori e fra gli educatori
- I principi cardine dell'autostima
- La relazione educativa

Metodo
- Relazioni frontali
- Attività di gruppo
- Questionario introspettivo per analizzare le capacità relazionali

Periodo
Da martedì 1 settembre a mercoledì 2 settembre 2009 (2 giorni)

Orario
Dalle ore 9.00 alle ore 17.30

Luogo
Casa Kolping, Via Adolph Kolping 3, 39100 Bolzano
tel. 0471 308 400, fax 0471 973 917, e-mail: kolping@tin.it

Relatore
Dott. Ezio Aceti, psicologo, esperto in psicologia dell'età evolutiva, esperto in psicologia del'handicap e della disabilità, esperto in interventi psicologici di mediazione in ambito familiare /culturale, master in "problematiche evolutive e pediatriche" consulente psicopedagogico del Comune di Milano, presidente dell'associazione P.A.R.V.U.S.(Prevenzione Accoglienza Ricerca Valorizzazione dell'Uomo in Sviluppo), responsabile Scientifico dell'Associazione "Famiglia per un Mondo Unito",diverse pubblicazioni, fra le quali: "In dialogo per crescere. Guida per genitori ed educatori", "Pronti? Si parte! Affettività, Intelligenza e Socialità del Bambino dal Concepimento alla Preadolescenza","Una storia grande come Noi","Basta Cavoli e Cicogne!Viaggio nell'Affettività e nella Sessualità", "I Linguaggi del Corpo. Per un Rapporto Armonioso con Sè e con gli Altri"

Scadenza d'iscrizione
4 agosto 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

FORMEN DER GEWALT BEI KLEINKINDERN – BEOBACHTEN, ERKENNEN, HANDELN

Zielgruppe
Personal der Kinderhorte
max. 20 TeilnehmerInnen

Ziel
Frühprävention. Sehr alte Erkenntnisse der Entwicklungspsychologie können wegen der Bestätigung durch die neurobiologischen Forschungsergebnisse nicht weiter tabuisiert werden. Das Gehirn entwickelt sich nutzungsabhängig; Kinder werden in ihrem Umfeld von den Beziehungen geprägt: wo Gewalt und/oder Grenzüberschreitung herrscht, wird Gewalt und Grenzüberschreitung gezüchtet. Frühzeitiges Erkennen und kompetentes Eingehen der Kinderhort-Mitarbeiterinnen auf die verschiedenen Phänomene soll diese tradierten Familienmuster unterbrechen und bei Kindern und Eltern zu ersten Weichenstellungen zur Entwicklung von Dialog und Konfliktfähigkeit im weiteren Bildungsweg führen, evtl. unter Einbezug kompetenter Stellen.

Inhalt
Aktueller gesellschaftlicher Wandel; Entwicklungspsychologie, Signale, Symptome und Krankheitsbilder der Vor-Kindergartenzeit; ein besonderes Augenmerk gilt dem Erkennen von Misshandlung, von psychologischem und/oder sexuellem Missbrauch und den entsprechenden Herausforderungen beim Schöpfen von Verdacht, auf dem Weg zur Klärung und Umsetzung von Schutzmaßnahmen.

Methode
Theorie – Inputs, Vertiefung in Kleingruppen, Diskussion, Übungen und Erfahrungsaustausch

Termine
Dienstag 1. bis Mittwoch 2. September 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Von 9.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Ort
Kolpinghaus, Adolph Kolping-Str. 3, 39100 Bozen
Tel. 0471 308 400, Fax 0471 973 917, E-Mail: kolping@tin

Referent/in
Dr. Klara Meßner, Fachärztin für Kinder-Jugendpsychiatrie,Bozen, Zusatzausbildungen: Zusatz-FÄ für Neuropädiatrie (A), Psychotherapeutin für Kinder und Jugendliche (D), Personzentrierte Psychotherapie, Psychoanalytische Paar- und Familientherapie, Psychoanalyse; Management in KJNP, Psychoanalytische Teamsupervision und Organisationsberatung.

Anmeldeschluss
4. August 2009

Sprache
Deutsch

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Soz. Ass. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 225

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

KINDER STARK MACHEN
FRÜHFÖRDERUNG DER SOZIALEN UND EMOTIONALEN KOMPETENZ BEI 0 – 3-JÄHRIGEN

Zielgruppe
Personal der Kinderhorte
max. 20 TeilnehmerInnen

Ziel
Die Erzieherinnen sollen die wichtigen Bausteine der sozialen und emotionalen Entwicklung bei 0-3 jährigen Kindern und Möglichkeiten der Förderung dieser Kompetenzen im Kinderhort kennen lernen.

Inhalt
- Wichtige Theorien zur Entwicklung der Selbst- und Sozialkompetenz, Selbstkonzept, des Selbstbewusstseins und des Selbstwertgefühls, Beziehungs- und Bindungsentwicklung,
- Frühförderung durch Beziehung, Dialog und Stärkung der Autonomie

Methode
- Theorie – Inputs, Vertiefung in Kleingruppen Diskussionen, Übungen und Erfahrungsaustausch

Termine
Dienstag 1. bis Mittwoch 2. September 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Von 9.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Ort
Kolpinghaus, Adolph Kolping-Str. 3, 39100 Bozen
Tel. 0471 308 400, Fax 0471 973 917, E-Mail: kolping@tin.it

Referentin
Dr. Gertraud Girardi Battisti, Psychologin, Expertin für Frühpädagogik, Lehrbeauftragte an der Fakultät für Bildungswissenschaften Brixen, Fortbildung für Mitarbeiterinnen im Kinderhort- und Kindergartenbereich

Anmeldeschluss
4. August 2009

Sprache
Deutsch

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Soz. Ass. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 225

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

RELAZIONI TRA EDUCATRICI: LAVORARE IN GRUPPO NEL RISPETTO DELLE DIVERSITÀ

Destinatari
Personale degli asili nido
max. 20 partecipanti

Obiettivi
Il seminario si prefigge di:
- Fornire un'analisi delle comunicazioni verbali e non verbali, delle diverse strategie comunicative e delle tecniche da apprendere e utilizzare efficacemente
- Acquisire elementi di lettura legate a situazioni problematiche tipiche dei gruppi formali/informali
- Come migliorare le relazioni interpersonali e la comunicazione, la gestione dei propri atteggiamenti e comportamenti nell'incontro con l'altro nella dimensione interpersonale e organizzativa.

Contenuti
- Gli assiomi della comunicazione
- L'interazione tra operatori: i processi legati al compito e alla relazione, l'uso delle emozioni e l'arte dell'ascolto
- La diversità come limite e ricchezza: i conflitti e l'arte del negoziare
- Analisi delle relazioni disfunzionali nei contesti operativi dei corsisti: situazioni portate dai corsisti
- Sperimentarsi direttamente in esperienze di relazione che sviluppino competenze comunicative quali il saper dialogare, negoziare, persuadere

Metodologia
- Lezione seminariale
- Esercitazioni di addestramento (simulate, role playing)
- Giochi psicologici di gruppo

Periodo
Da martedì 1 settembre a mercoledì 2 settembre 2009 (2 giorni)

Orario
Dalle ore 9.00 alle ore 17.30

Luogo
Casa Kolping, Via Adolph Kolping 3, 39100 Bolzano
tel. 0471 308 400, fax 0471 973 917, e-mail: kolping@tin.it

Relatrice
Prof.ssa Loredana Gambuzzi, psicoterapeuta, supervisore, formatrice, Venezia, docente Università di Urbino, spezzializzazione nelle terapie motorie(psicomotricità relazionale, arte e danzaterapia) e in quelle conversazionali(con training quadriennali in terapia familiare ed ipnosi), ha pubblicato vari testi e articoli in riviste di settore

Scadenza d'iscrizione
4. agosto 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

UN NIDO … CHE SUONA
CANTARE, SUONARE E DANZARE: PROPOSTE E CONTENUTI DEL LABORATORIO MUSICALE DEL NIDO

Destinatari
Personale degli asili nido
max. 25 partecipanti
è richiesto abbigliamento comodo

Obiettivo
- "Fare musica" al nido esige che educatrice e bambino si "sporchino" di suoni, rumori, ritmi, melodie e coltivino assieme un'idea di musica che comprenda qualunque tipo di attività con qualunque tipo di suono. La musica al nido, infatti, è "tante cose", è fare concretamente con corpo, voce, strumenti musicali, oggetti e ambiente, per far crescere piacere e interesse per l'esperienza musicale e per incrementare i giochi sonori spontanei dei bimbi.
- "Fare musica" al nido richiede pertanto che l'educatrice rivisiti il proprio rapporto con la musica, poiché con il suo "fare" si mette in relazione con i piccoli, attraverso le più disparate sonorità e li incoraggia alla scoperta, creazione, manipolazione, fruizione ed uso di qualsiasi materiale sonoro

Contenuto
- Alle origini del "far musica"
- Cos'è la musica? Competenze, saperi, idee, abilità e conoscenze intorno e sulla musica
- Giocar cantando: repertorio infantile e modalità d'esecuzione
- La danza dei pulcini: ascolto e interpretazione corporea
- Gli strumenti musicali: quali e perché
- L'incontro con la musica: come strutturare il laboratorio musicale del nido

Metodo
Le riflessioni teoriche saranno arricchite da momenti laboratoriali, in piccoli gruppi, in cui verranno presentate delle "proposte stimolo" (un ascolto per danzare, una canzone per attivare una condotta esplorativa, una favola che sollecita l'invenzione sonora, gli strumenti musicali…), che suggeriscano qualcosa "da fare" e che le educatrici dovranno elaborare e sviluppare, nel rispetto di tempi e modi di "fare musica" del bambino.

Periodo
Da martedì 1 settembre a mercoledì 2 settembre 2009 (2 giorni)
è richiesto abbigliamento comodo

Orario
Dalle ore 9.00 alle ore 17.30

Luogo
Casa Kolping, Via Adolph Kolping 3, 39100 Bolzano
tel. 0471 308 400, fax 0471 973 917, e-mail: kolping@tin.it

Relatrice
Dott.ssa Maria Teresa Nardi, Musicologo, Musicoterapeuta, collaboratrice con la rivista "Mondo zero3 – la rivista della prima infanzia, scrivendo articoli relativi al rapporto suono/bambino, e con l'Agenzia di Formazione dell'Editrice La Scuola, conducendo corsi di aggiornamento per educatori nido, Diverse pubblicazioni tra le quali:"Un nido…che suona Cantare, suonare e danzare:proposte e contenuti del laboratorio musicale al nido"

Scadenza d'iscrizione
4 agosto 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

LA LETTURA DELL'ESPRESSIVITÀ PSICOMOTORIA, PRIMO APPROCCIO NELLA RELAZIONE EDUCATIVA

Destinatari
Educatori/trici delle comunità socio-pedagogiche per minori, Assistenti sociali, educatrici/tori dei servizi di assistenza sociale e pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, operatrici delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza, psicologhe/gi dei Servizi psicologici e dei Consultori familiari, ergoterapisti/e, assistenti sanitari/e,infermieri/e,fisioterapisti/e
max. 20 partecipanti
per i partecipanti, che hanno frequentato il primo modulo

Obiettivi
Questa proposta intende approfondire la decodificazione della comunicazione infantile attraverso l'espressività psicomotoria.
Alla fine del corso gli operatori avranno migliorato le loro capacità di osservare le modalità comunicative del bambino e dell'adolescente. In maniera specifica riusciranno a decodificare i parametri psicomotori con cui ci si esprime in maniera elettiva nell'età evolutiva per comunicare benessere o difficoltà.
Gli operatori saranno così più aperti alla comunicazione non verbale e in grado di proporre un percorso individuale per ogni bambino o adolescente.

Contenuti
- Cercheremo di affinare e potenziare le capacità di osservazione e ascolto migliorando la conoscenza del linguaggio psicomotorio
- Lavoreremo sulla comunicazione, sul piacere sensomotorio, sull'emozionalità in ambito di gioco, sull'apertura alla dimensione simbolica
- Nella seconda parte del corso verrà incentivata la capacità di sapersi esprimere attraverso tutti i linguaggi, verbale e non, per poter facilitare e sostenere il bambino nel processo evolutivo

- Lo sviluppo psicomotorio: la pulsione del movimento, l'aggressività
- Il gioco
- Il gesto e il suo significato
- La memoria corporea
- La relazione con gli oggetti
- Lettura degli indici posturali

Metodo

Vi sarà una parte teorica ed una più dinamica e coinvolgente che permetterà di esplorare i temi trattati attraverso esperienze in coppia e in gruppo.
Nella prima parte vi sarà una parte teorica ed una pratica che permetterà di esplorare a livello personale le dinamiche corporee partendo dall'espressione psicomotoria.
Nella seconda parte il lavoro sarà dedicato all'analisi del linguaggio corporeo, si darà molto più spazio al gioco come espressione primaria dell'inconscio, alla lettura corporea come mezzo di aiuto alla relazione educativa.
Nella lettura corporea verranno descritti i principi della psicologia somatorelazionale.
E' consigliabile un abbigliamento comodo e calze antiscivolo.

Periodo

2° modulo: da lunedì 14 settembre a martedì 15 settembre 2009

Orario

Dalle ore 9.00 alle ore 12.30 e dalle ore 15.00 alle ore 18.30

Luogo
Centro di formazione “Haus der Familie - Casa della famiglia”,
Lichtenstern 1/7, 39059 Soprabolzano,
tel. 0471 345 172, fax 0471 345 062, e-mail: hausderfamilie@hdf.it

N.B.: Prego indicare nel modulo d’iscrizione sotto “annotazioni” se si desidera il pernottamento presso li Centro di formazione

Relatrice
Maria Pia Fraccaro lavora a Milano come psicomotricista e counselor somato relazionale. E’ specializzata in Psicologia somato relazionale e lavora come formatrice esperta di dinamiche corporee a Milano e Bolzano.

Lingua
Italiano

Crediti ECM
Verrà fatta domanda per i punti ECM per psicologi/e, ergoterapisti/e, assistenti sanitari/e, infermieri/e, infermieri/e pediatrici, fisioterapisti/e

Quota d’iscrizione
nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

GIORNATE FORMATIVE PER FAMIGLIE AFFIDATARIE
LA NARRAZIONE BIOGRAFICA NELL'ESPERIENZA DI AFFIDO

Destinatari
Famiglie affidatarie che hanno frequentato il 1 modulo
mass. 20 partecipanti
Offriamo un'assistenza ai bambini (prego indicare il numero e l'età dei bambini)

Obiettivi
- Sensibilizzare alla pratica della narrazione autobiografica
- Avvicinarsi alla propria storia di adulti e di affidatari per potenziare o affinare la propria capacità di ascolto del minore in affido, accompagnandolo a sua volta a ricostruire la propria storia cogliendone soprattutto gli aspetti positivi

Contenuto
Il contenuto degli incontri verterà sull'importanza dell'utilizzo del racconto auto-biografico nella relazione col bambino in affido. In particolare:
- Nella prima giornata si affronteranno temi emotivi della propria infanzia e storie di crescita tra aspetti di continuità e di discontinuità, volti a suscitare l'empatia verso le esperienze e i vissuti di rottura e di continuità dei bambini in affido.
- Nella seconda giornata l'attenzione sarà rivolta in modo particolare a dotare i partecipanti di una maggior competenza nella ricostruzione della storia del bambino in affido secondo un passaggio dall'autobiografia alla biografia.
- Nella terza giornata ricomposizione delle storie di affido e delle narrative familiari con la finalità di (auto) valorizzarsi come interlocutori della vicenda affidataria.

Metodo
I temi verranno affrontati attraverso il diretto e graduale coinvolgimento dei partecipanti con l'alternarsi di qualche contenuto teorico

Periodo
Il seminario si terrà in 3 giornate:
2° modulo: 19 settembre 2009
3° modulo: 24 ottobre 2009

Orario
Dalle ore 9.30 alle ore 17.00

Luogo
Centro di formazione "Haus der Familie – Casa della famiglia",
Lichtenstern 1/7, 39059 Soprabolzano,
tel. 0471/345172, fax 0471/345062, e-mail: hausderfamilie@hdf.it

Relatrici
Dott.ssa Micaela Castiglioni, psicologa e
Dott.ssa Andreana Olivieri, pedagogista presso il Servizio Affidi del C.B.M. di Milano

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

KRISENINTERVENTION UND KRISENGESPRÄCH:
PROFESSIONELLES VORGEHEN UND BERATUNG BEI GEWALT AN FRAUEN UND KINDERN

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliches Personal der Frauenhausdienste, Frauenhäuser, Geschützte Wohnungen, Frauen helfen Frauen, Volontariat, Non-Profit Organisationen, SozialassistentInnen, PädagogInnen, ErzieherInnen der sozial-pädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel der Bezirksgemeinschaften, PsychologInnen der Psychologischen Dienste der Sanitätsbetriebe und der Familienberatungsstellen, ErzieherInnen der sozialpädagogischen Einrichtungen für Minderjährige
max. 20 TeilnehmerInnen
Für TeilnehmerInnen, welche den 1. Teil besucht haben

Ziel
Nach einer allgemeinen Einführung in die Thematik von häuslicher Gewalt werden einzelne Interventionsschritte in der konkreten Arbeit mit den betroffenen Frauen und Kindern erarbeitet.

Inhalt
Wir beschäftigen uns mit möglichen Dynamiken im HelferInnensystem und damit, wie eine sich ergänzende Zusammenarbeit der verschiedenen Professionen und Institutionen aussehen kann.

Bei der Veranstaltung erhalten Sie…
- einen Überblick über die aktuellen Forschungsergebnisse zum Thema häusliche Gewalt
- Informationen über Auswirkungen von Partnergewalt auf die kindliche Entwicklung (Traumatisierung, Arbeit mit dem Gewalt ausübenden Teil des Familiensystems …)
- die Möglichkeit, die eigene Arbeit anhand von Fallbeispielen zu reflektieren

Methode
Theoretische Inputs, Fallbeispiele aus der Praxis, Kleingruppenarbeit, Präsentation der Gruppenergebnisse im Plenum

Termine
2.Teil: Donnerstag, 24. September bis Freitag, 25. September 2009
3.Teil: Donnerstag, 20. Mai bis Freitag, 21. Mai 2010
(jeweils 1 ½ Tage)

Stundenplan
Jeweils am 1. Tag von 9.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Jeweils am 2. Tag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Ort
Bildungshaus „Haus der Familie“, Lichtenstern 1/7, 39059 Oberbozen,
Tel. 0471 345 172, Fax 0471 345 062, E-Mail: hausderfamilie@hdf.it

N.B.: Bitte im Anmeldeformular unter „Anmerkungen“ angeben, ob eine Übernachtung im Bildungshaus erwünscht ist!

Referentin
Mag. Martina Schönegger Klingseis, Studium der Erziehungswissenschaften, Psychotherapeutin, PITT, Supervisorin, Mediatorin, systemische Familienberaterin, langjährige Erfahrung in der Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Familien im Gewaltkontext.

Sprache
Deutsch

ECM-Credits
Um Vergabe der ECM-Credits wird für PsychologInnen, PsychotherapeutInnen angesucht

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Soz. Ass. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 225

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

DIE PERSPEKTIVE ERWEITERN DURCH KREATIVE BERATUNGSTECHNIKEN IM HILFS- UND BEGLEITUNGSPROZESS DER PSYCHO-SOZIALEN ARBEIT

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitswesen, und Interessierte
max. 14 TeilnehmerInnen

Ziel
Ziel des Seminars ist es, ressourcenorientierte Beratungsansätze zu reflektieren. Die TeilnehmerInnen üben, noch mehr Einfühlungsvermögen dem Klienten/der Klientin gegenüber zu entwickeln und kreative Methoden der klientenorientierten Beratung praxisbezogen anzuwenden. Lösungen werden gemeinsam erarbeitet – es geht um Hilfe zur Selbsthilfe. D. h. die Verantwortung bleibt beim Ratsuchenden.
Wir werden in Rollenspielen einen „Rollentausch“ vornehmen, indem wir anhand von Fallbeispielen die Position des Klienten nachvollziehen. Standpunkte und Reaktionen von Ratsuchenden/Patienten werden dadurch verständlicher, wodurch die Beratungsqualität verbessert wird.

Inhalt
- Ratsuchende und Klienten / Patienten und aktiv beteiligen
- Die 5 Säulen der Identität
- Ideenschmiede - Disney-Konzept
- Aufstellen mit Symbolen
- Umgang mit der Netzwerkkarte
- Das 6 Schritte-Modell der Problemlösung
- Die Balint-Methode
- Die Intuition mit einbeziehen
- Arbeiten mit dem heißen Stuhl
- Visualisierungsübungen
- Übungen aus der Gestalttherapie; z.B. der Rosenstrauch

Methode
- Reflexion
- Erfahrungsaustausch
- Einzel- und Gruppenarbeiten
- Diskussion
- Fallarbeit
- Übungen
- Rollenspiele

Termin
Freitag, 25. bis Samstag, 26. September 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr

Ort
Bildungshaus „Haus der Familie“, Lichtenstern 1/7, 39059 Oberbozen,
Tel. 0471 345 172, Fax 0471 345 062, E-Mail: hausderfamilie@hdf.it

N.B.: Bitte im Anmeldeformular unter „Anmerkungen“ angeben, ob eine Übernachtung im Bildungshaus erwünscht ist!

Referentin
Beatrix Margarete Raab, Gesundheitswissenschaftlerin (BHC)
Freiberufliche Dozentin und Trainerin im Bereich Kommunikation, lösungsorientierte Beratungsgespräche, Prävention, Gesundheitsförderung, Entspannungspädagogik, Konfliktmanagement, Stressbewältigung

Anmeldeschluss
31. August 2009

Sprache
Deutsch

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für ÄrztInnen, PsychologInnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, KinderkrankenpflegerInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen, ErgotherapeutInnen und LogopädInnen angesucht

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

UMGANG MIT VERÄNDERUNGEN IM BETRIEB
ERLEIDEN ODER MITGESTALTEN?

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitswesen
max. 20 TeilnehmerInnen

Ziel
Die MitarbeiterInnen sind in der Lage organisatorische und personelle Wechsel zu verstehen und zu verkraften. Sie finden eine Balance im Sich auf neue Bedingungen einzustellen und Wege diese aktiv mitzugestalten.

Inhalt
- Im Workshop werden verschiedene Themen bearbeitet, die mit Veränderungen im Betrieb wie z.B. Mitarbeiterwechsel, Führungswechsel, Rollen und Aufgabenwechsel zusammen hängen.
- Wie stehe ich zur Veränderung?
- Was möchte ich bewahren – was kann ich dafür tun?
- Wo spüre ich Widerstände und Ängste – wie lerne ich damit umgehen?
- Was sind meine Fragen und Zweifel – wie finde ich Antworten darauf?
- Was ist gut am Neuen – wie kann ich mich darauf einstellen?
- Neue MitarbeiterInnen im Team
- Wie finden sie einen guten Platz?
- Wie erlernen sie die Spielregeln der Betriebskultur?
- Wie können sie ihre Kompetenz einbringen und ihr Potential entfalten?
- Sechs Perspektiven um die Veränderung zu verstehen und mitzugestalten
- Wirtschaftliche, soziale und politische Entwicklungen in der Gesellschaft
- Neue Akteure und neue Beziehungen zwischen den Akteuren
- Andere Erwartungen an die Leistungen des Sozialwesens
- Veränderung der Werte und Grundregeln
- Komplexere Aufgaben, Rollen und Strukturen
- Neue Ziele und Bewertungskriterien

- Wie gestalte ich die Beziehungen zu Vorgesetzten, Kollegen, Klienten und Partnern?
- Wie erkenne ich meine Bedürfnisse, um zu formulieren, was ich brauche?
- Wie erkenne ich meine Fähigkeiten, um anzubieten, was ich am besten beitragen kann?
- Wie können wir die Veränderung gemeinsam meistern?
- Rahmenbedingungen schaffen, um Veränderungen besser zu verarbeiten.
- Wie kann ein gemeinsames Verständnis von Sinnhaftigkeit entwickelt werden?
- Wie wird ein Wir-Gefühl geschaffen?
- Wie entsteht Raum für Unterschiede?

Methoden
Im Workshop werden die aktuellen Themen der TeilnehmerInnen bearbeitet. Praxisnahe Modelle der systemischen Organisationstheorie werden vorgestellt und an konkreten Situationen erprobt.
Der Erfahrungsaustausch unter den TeilnehmerInnen ist ein wesentlicher Bestandteil des Workshops.
Zwischen den zwei Modulen haben die TeilnehmerInnen Gelegenheit, die erlernten Ansätze in der Praxis zu erproben, um sie im zweiten Modul zu reflektieren und vertiefen.

Termin
29. September 2009 und 20. Oktober 2009

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr

Ort
K.-Michael-Gamper-Str. 1 – Bozen (Auditorium)

Referent
Georg Senoner, Systemic Management Consulting, Unternehmensberater und Coach, spezialisiert in Organisationsentwicklung und Begleitung von Veränderungsprozessen.

Sprache
Deutsch/Italienisch

Anmeldeschluss
13. September 2009

Teilnahmegebühr
Keine

Kursleitung
Dr. Reinhard Gunsch
reinhard.gunsch@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 220

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

VORBEREITUNGSKURS FÜR INTERESSIERTE PAARE
ADOPTION: EINE BEWUSSTE ENTSCHEIDUNG

Zielgruppe
Interessierte Paare, die sich über Adoption informieren wollen bzw. solche die beabsichtigen ein Kind zu adoptieren
max. 10 Paare

Ziel
Den Paaren Gelegenheit bieten, eine bewusste Entscheidung reifen zu lassen, indem sie:
über die eigenen Gründe für die Adoption nachdenken;
ihre Bedürfnisse und die des Adoptivkindes wahrnehmen (lernen);
ihren Wunsch nach Elternschaft reflektieren;
die notwendigen Informationen zur Adoptionsprozedur erhalten.

Inhalt
- Adoption aus rechtlicher Sicht: Gesetze, Verfahren, praktische Vorgangsweise, nationale und internationale Adoption, wer kann adoptieren?, wer kann adoptiert werden?
- Zuständigkeit und Aufgabe des Jugendgerichtes bei der Adoption
- Auftrag des Jugendgerichtes an die Equipe und deren Aufgabe
- Statistische Daten über Adoptionsanträge und -dekrete
- Arbeitsrechtliche und finanzielle Hilfen für Adoptiveltern
- Adoption aus psychologischer Sicht:
- Kinderwunsch - Wunschkind
- Die Bedeutung der ersten Lebensjahre - seelisch verletzte Kinder
- Adoption aus der Sicht des Kindes
- Die Bedeutung der Herkunftsfamilie

Zusätzliche Inhalte:
- Adoption aus dem Ausland
- Biografiearbeit: dem Kind helfen, seine Geschichte zu bewahren und den leiblichen Eltern den entsprechenden Platz einzuräumen

- Aufgabe und Rolle der Vermittlungsstellen, vorgetragen von Amici dei Bambini oder Amici Trentini
- Aufgabe und Rolle des Vereins Südtiroler Pflege- und Adoptiveltern, vorgestellt von einem Mitglied des Vereins
- Erfahrungsberichte von Co-Referenten:
  3 Adoptivfamilien (internationale Adoption)
  3 erwachsene Adoptierte, davon eine aus Indien stammend
  1 abgebende Mutter

Methoden

- Präsentation der oben genannten Kursinhalte mittels Tageslichtprojektor
- Erarbeitung der einzelnen Inhalte im gemeinsamen Erfahrungsaustausch in der Gruppe
- Eine Zusammenfassung der Inhalte erhalten die Teilnehmer in schriftlicher Form ausgehändigt

Termine

Das Seminar umfasst 2 Module zu je 2 Tagen:
1. Modul 3. und 4. Oktober 2009
2. Modul 10. und 11. Oktober 2009

Stundenplan

Jeweils am Samstag von 9.00 Uhr bis 18.30 Uhr
Jeweils am Sonntag von 9.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Ort

Bildungshaus Lichtenburg, Vilpianerstraße 27, 39010 Nals,
Tel. 0471 678 679, E-Mail bildungshaus@lichtenburg.it

Referenten

Dr. Paul Hofer, Psychologe und Psychotherapeut, Bruneck
Hans Mair, Sozialassistent, Bruneck

Co-ReferentInnen
Vertretung des Jungendgerichts Bozen
Vertretung der Vermittlungsstelle Amici dei Bambini
oder der Vermittlungsstelle Amici Trentini
Vertretung des Vereins Südtiroler Adoptiv-und Pflegeeltern
Erfahrungsberichte von Adoptivfamilien
Erfahrungsberichte von erwachsenen Adoptierten
Erfahrungsbericht einer abgebenden Mutter

Anmeldeschluss
19. September 2009

Sprache
Deutsch

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Soz. Ass. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 225

Anmeldung
Soz. Ass. Felix Lantschner Equipe Adoptionen Ost
Tel. 0474 412 925
felix.lantschner@bzgpust.it

APPROCCIO SISTEMICO RELAZIONALE NELL'AMBITO DELLA RIDUZIONE DEL DANNO

Destinatari
Assistenti sociali, operatori/trici e volontari/e dei servizi sociali e sanitari che svolgono colloqui di consulenza
max. 18 partecipanti

Obiettivo
Aumento delle competenze relazionali e strategiche nel lavoro con le/gli utenti

Contenuto
Introduzione all'approccio sistemico relazionale. Il lavoro strategico nelle dipendenze patologiche

Metodo
Laboratorio

Periodo
6 ottobre 2009 (1 giorno)

Orario
Dalle ore 9.00 alle 12.30 e dalle ore 14.00 alle 17.30

Luogo
Casa Kolping, Via Adolph Kolping 3, 39100 Bolzano
tel. 0471 308 400, fax 0471 973 917, e-mail: kolping@tin.it

Relatore
Dott. Salvatore Raimo, Consulente organizzazioni non for profit nell'ambito della formazione e supervisore di Bomporto – (MO)

Scadenza d'iscrizione
7 settembre 2009

Lingua
Italiano

Crediti ECM
Verrà fatta domanda per i punti ECM per il profilo di infermiere/a, ostetrico/a, dietista, assistente sanitario/a, fisioterapista

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

TECNICA DEI COLLOQUI DI CONSULENZA (CORSO BASE)

Destinatari
Assistenti sociali, operatori/trici e volontari/e dei servizi sociali e sanitari che svolgono colloqui di consulenza
max. 18 partecipanti

Obiettivo
- Sensibilizzare i partecipanti all'importanza della qualità nei rapporti con l'utente.
- Prendere coscienza che la consulenza nei servizi non è un processo che s'improvvisa ma è un percorso costruito con lo scopo di guadagnare la fiducia dell'utente ed essergli di aiuto concreto.
- Comprendere e applicare i principi fondamentali della comunicazione efficace.
- Rafforzare le proprie capacità relazionali, applicando le tecniche di persuasione.
- Conoscere in profondità tutte le fasi del colloquio con l'utente.
- Creare i presupposti per il miglioramento continuo.

Contenuto
- **Introduzione:** premesse, l'eccellenza, le basi della qualità, gli ostacoli più comuni.
- **Realta' che cambia:** il bisogno di autentica innovazione
- **L'oggetto della consulenza:** un approccio davvero professionale
- **Le fondamenta della consulenza:** comunicazione, tecnica delle domande, ascolto
- **La presa di contatto e l'accoglienza:** come avere un impatto positivo fin dal primo contatto e creare un ambiente in grado di stimolare fiducia
- **Tecniche di intervista:** come scoprire i bisogni e le motivazioni personali del cliente. Come verificare la correttezza dei dati forniti dall'utente

- **Tecniche di argomentazione (pot):** come personalizzare la presentazione del servizio in funzione dei bisogni e condurre l'utente verso possibili alternative
- **Gestione obiezioni:** tecnica di gestione delle obiezioni, in particolare per la gestione delle obiezioni ad alto contenuto emotivo
- **La conclusione della consulenza:** come chiudere il colloquio di consulenza e ricevere l'assenso dell'utente sul da farsi

Metodo
Tutto il corso si presenta in forma interattiva, con discussioni, lavori di gruppo e simulazioni supportate da una struttura didattica di riferimento

Periodo
Da martedí 6 a giovedí 8 ottobre 2009 (3 giorni)

Orario
Dalle ore 09.00 alle 12.30 e dalle ore 14.00 alle 17.30

Luogo
Ferienhof Masatsch – Pianizza di Sopra, 30 – Caldaro – tel. 0471 669 522

Relatore
Dott. Elia Menta, Sciegen s.r.l.- Societá di formazione e consulenza – Milano

Scadenza d'iscrizione
7 settembre 2009

Lingua
Italiano

Crediti ECM
Verrà fatta domanda per i punti ECM per il profilo di infermiere/a, ostetrico/a, dietista, assistente sanitario/a, fisioterapista

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - tel. 0471 418 223

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

gea*
SEXUELLE GEWALT AN MENSCHEN MIT GEISTIGER BEHINDERUNG: VORBEUGEN, ERKENNEN, HANDELN

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitswesen
max. 16 TeilnehmerInnen
Achtung: Übernachtung im Bildungshaus erforderlich

Ziel
Ziel des Seminars ist die Auseinandersetzung mit den verschiedenen Formen der sexuellen Gewalt um den TeilnehmerInnen die Möglichkeit zu geben, über das Thema zu reflektieren, sich auszutauschen und konkrete Hilfestellungen für den Umgang mit kritischen Situationen zu erlangen.

Inhalt
In den ersten zwei Tagen werden wir uns fachlich mit verschiedenen Formen der sexuellen Gewalt auseinandersetzen. Wir werden den rechtlichen Rahmen klären, in dem wir in Südtirol zu diesem Thema arbeiten können. Wir werden dann die Situation von Menschen mit Behinderung, die sexuelle Gewalt erfahren, in den Mittelpunkt stellen. Wie können wir Signale erkennen und interpretieren? Wie können wir mit Menschen mit Behinderung zu diesem Thema reden? Was sollen/müssen wir bei einem Verdacht tun? Das Seminar bietet auch die Möglichkeit sich mit KollegInnen zu diesem Thema auszutauschen.
Wir werden auch konkrete Möglichkeiten der Vorbeugung aufzeigen.
Der dritte Tag bietet die Möglichkeit die Erfahrungen, die nach dem ersten Teil gesammelt worden sind zu besprechen, weitere Fragen zu beantworten, Hilfestellungen bei Schwierigkeiten zu bekommen

Methode
Arbeit in Plenum und in Kleingruppen, Impulsreferate, Fallbesprechungen, Übungen, Spiele

Termin
8. bis 9. Oktober und 6. November 2009 (2 Tage + 1 Tag)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 18.00 Uhr (evtl. mit Abendeinheit vom 08. bis 09.10.)

Ort
Bildungshaus „St. Georg“, Sarns 10, 39042 Brixen, Tel. 0472 201 263

N.B.: Bitte im Anmeldeformular unter „Anmerkungen“ angeben, dass eine Übernachtung im Bildungshaus erwünscht ist!
N.B.: Prego indicare nel modulo d’iscrizione sotto “annotazioni” che è desiderato il pernottamento presso li Centro di formazione

ReferentIn
Dr. Cinzia Cappelletti, Psychologin, Psychotherapeutin und Sexualpädagogin, Leiterin der Familienberatungsstelle Lilith – Meran, Gutachterin für das Gericht Bozen im Fachgebiet „sexuelle Gewalt“

Anmeldeschluss
8. September 2009

Sprache/ lingua
Deutsch und Verständigung auf italienisch möglich
Tedesco e possibilità di dialogo in lingua italiana

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für ÄrztInnen, PsychologInnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, KinderkrankenpflegerInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen, ErgotherapeutInnen und LogopädInnen angesucht

gea*
10 Theoriepunkte Bereich Gesellschaft

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

BILDUNGSTAGE FÜR PFLEGEELTERN
WO GEHÖRE ICH HIN?
BIOGRAFIEARBEIT MIT MÄDCHEN UND JUNGEN

Zielgruppe
Für jene Pflegeeltern, welche den 1. Teil besucht haben
max. 20 TeilnehmerInnen
Kinderbetreuung wird angeboten
(bitte die Anzahl und das Alter der Kinder angeben)

Ziel
Wer bin ich, wem gleiche ich, wo komme ich her? Weshalb wurde ich von meiner Familie getrennt? Das sind nur einige oft nicht gefragte Fragen von Pflegekindern. Welche Antworten Pflegeeltern geben können, soll in diesen Fortbildungstagen erarbeitet werden.
Biografiearbeit ist eine wirkungsvolle Methode, fremdplatzierten Kindern und Jugendlichen bei der Rekonstruktion ihrer Vergangenheit zu helfen. Das Erarbeiten der Biografie gibt ihnen zum einen ihre Geschichte, ihr Land, frühere Lebensorte, verlorene Familienmitglieder oder Vorfahren zurück. Sie klärt die Frage für die Kinder und Jugendlichen, weshalb sie von ihren Herkunftsfamilien getrennt leben müssen und hilft Kindern und Jugendlichen ihre spezifische Lebenssituation besser einzuordnen und anzunehmen. Die Reifung und Weiterentwicklung von Kindern und Jugendlichen wird gefördert, weil sie sich und andere besser verstehen. Das Einbringen eigener Fragestellungen der Teilnehmenden ist erwünscht.

Inhalt
- Die heilsame Wirkung der Biografiearbeit auf die Seele der Kinder
- Dosierungen, niedrigschwellige Arbeit
- Rahmen, Umfang und Dauer der Biografiearbeit
- Anforderungen an die Erwachsenen, die mit Kindern biografisch arbeiten
- Das Erarbeiten eines Lebensbuches (Life-story-book),
- Sammeln von Daten und Fakten, Recherchieren
- Vorlesegeschichten, Bilderbücher, Lebensbrief, Lebenslauf

- Umgang mit besonders schweren Hintergründen: z.B. Drogenabhängigkeit der Eltern; Gefängnis, Suizid etc.
- Wie mit Lücken in der Vergangenheit umgehen? (Unbekannte Väter, verschwundene Elternteile)

Methoden
- Vermittlung von fachlichem Hintergrundwissen
- Arbeit in Kleingruppen
- Übungen, Ausfüllen von Vorlagen zur Biografiearbeit
- Rollenspiele und Skulpturarbeit
- Bearbeitung von Fallbeispielen
- Fragen und Diskussion im Plenum

Termine
Das Seminar umfasst 3 Module:
3. Modul: 10. Oktober 2009

Stundenplan
Jeweils von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Ort
Bildungshaus „Haus der Familie“, Lichtenstern 1/7, 39059 Oberbozen,
Tel. 0471 345 172, Fax 0471 345 062, E-Mail: hausderfamilie@hdf.it

Referent/in
Irmela Wiemann, Diplom-Psychologin, Psychologische Psychotherapeutin, Familientherapeutin und Autorin.
Von 1974 bis 2007 war sie Mitarbeiterin in der Kinder-Jugend-Eltern-Beratung Gallus in Frankfurt am Main. Seit 1978 ist sie spezialisiert auf Beratung und Therapie von Pflegefamilien, Adoptivfamilien und Herkunftsfamilien, gibt Elternseminare für Pflegeeltern, Adoptiveltern und Herkunftseltern sowie Seminare für Fachleute und hat mehrere Bücher zum Thema Biografiearbeit, Pflegekinder und Adoptivkinder herausgegeben.

Sprache
Deutsch

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Soz. Ass. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 225

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

SOZIALARBEITERINNEN BEGEGNEN AUTORINNEN
OPERATORI SOCIALI INCONTRANO GLI AUTORI

Zielgruppe/Destinatari
An sozialarbeiterischen Themen interessierte PraktikerInnenn, StudentInnen, DozentInnen, Betroffene, Freiwillige
Operatori , studenti, docenti, utenti, volonatrai che sono interessati alle tematiche del lavoro sociale

Ziel /Obiettivo
Kennenlernen neuer Literatur zu sozialarbeiterischen Fragestellungen und Diskussion mit AutorInnen. Im Herbst 2009 werden 2 AutorInnen vorgestellt und zwar Hanna Battisti und Mihai Mircea Butcovan
Conoscere la letteratura recente riguardante il lavoro sociale e discutere con gli autori. Nell'autunno 2009 verranno presentati 2 autori/autrici: Hanna Battisti und Mihai Mircea Butcovan

Inhalt/Contenuto
Einerseits geht es um eine interessante Fotodokumentation zum Altern einiger Seniorinnen im Lande, anderseits um interkulturellen Erfahrungen eines rumänischen Erziehers, der in Norditalien beruflich tätig ist.
In un caso si tratta di una documentazione fotografiche sull'invecchiare in Alto Adige, nel secondo caso approfondiremo le esperienze interculturali di un educatori rumeno che lavoro nell' Italia settentrionale

Methode/Metodo
Präsentation und Diskussion
Presentazione e discussione

Termin/Periodo
12.10.2009 (Hannah Battisti) und
23.11.2009 (Mihai Mircea Butcovan)

Stundenplan/orario
Ore 14.00 – 16.00 Uhr

Ort/Luogo
Landesfachschule für Soziale Berufe, Wolkensteingasse 1, Bozen
Scuola provinciale per le professioni sociali, Vicolo Wolkenstein 1, Bolzano

AutorIn/Autore/rice
Hanna Battisti und Mihai Mircea Butcovan

Sprache/Lingua
Deutsch und italienisch, tedesco e italiano

Teilnahmegebühr/Quota d'iscrizione
Keine/nessuna

BESONDERHEITEN BEI DER BERATUNG UND BEGLEITUNG DES ADOPTIONSPROZESSES

Zielgruppe
PsychologInnen und SozialassistentInnen der Adoptionsteams

Ziel
Diese Fortbildung dient zur Vertiefung der Kenntnisse in der Beratung von allen am Adoptionssystem beteiligten Menschen. Die Fachkräfte können ihr Wissen über die besondere Familiendynamik in Adoptivfamilien, die Begleitung von Adoptiveltern, Herkunftseltern, Kindern und Jugendlichen vertiefen.
Adoptivkinder brauchen in den ersten Jahren nach der Adoption intensive Hilfe in Biografiearbeit, Informationen über ihre Adoption und ihre Vorgeschichte. Da adoptierte Kinder – vor allem jene aus dem Ausland – Beziehungsabbrüche, Verluste, manchmal Unterversorgung, Gewalt, Angst und Einsamkeit erlebt haben, sind sie meist unsicher oder desorganisiert gebunden und können das Angebot an Liebe nicht ohne Angst oder Abwehr annehmen. Sie erwidern das positive Bindungsbemühen der Bezugspersonen häufig mit starken Ambivalenzen. Hier müssen die annehmenden Eltern gestärkt werden und sie benötigen viele Spezialkenntnisse, um ihre Kinder angemessen zu unterstützen.
Mütter und Väter, deren Kind bei anderen Menschen groß wird, fühlen sich als Außenseiterinnen und Außenseiter. Und sie empfinden Scham, Trauer, Bitterkeit, das Gefühl versagt zu haben. Wie können Mütter allmählich lernen, mit ihrer Situation zu leben? Was brauchen ihre Kinder von ihnen? Wie können BeraterInnen die Herkunftsmütter unterstützen? Das Einbringen eigener Fragestellungen der Teilnehmenden ist erwünscht.
Adoptierte junge Menschen haben in der Jugendzeit erhebliche Zusatzkonflikte, bei ihnen verläuft die Ablösung komplizierter. Der Kurs hat zum Ziel, Fachkräfte in die besonderen Belastungen (Identitätskrisen, Selbstzweifel, Zweifel am Wert der Adoptiv-Eltern-Kindschaft) jugendlicher Adoptierter

einzuführen und Beratungen mit diesen Jugendlichen zu führen, damit sie ihre spezifische Lebenssituation besser einzuordnen und annehmen lernen können.

Inhalt

1. Teil: Die ersten Jahre nach der Adoption. Begleitung und Beratung von Adoptivfamilien

- Einflüsse aus vor- und nachgeburtlicher Zeit
- Neue Ergebnisse von Bindungs-, Risiko- und Resilienzforschung
- Die Folgen früher Traumata und seelischer Verletzungen Hilfen für Kinder und Adoptiveltern: Tipps für den Alltag
- Die Aufklärung der Kinder über ihre Vorgeschichte und die Realität ihrer Adoption

2. Teil: Begleitung und Beratung von Herkunftsmüttern (-vätern)

- Beratung von Herkunftseltern vor der Fremdplatzierung
- Beratung von Herkunftseltern nach der Fremdplatzierung
- Stellenwert von Eltern, die nicht mit ihrem Kind zusammenleben
- Haltungsänderungen, Trauer- und Aussöhnungsprozesse bei den leiblichen Eltern
- Gruppenarbeit für Herkunftsmütter

3. Teil: Jugendliche Adoptierte in Pubertätskrisen

- Pubertät „Beginn des großen seelischen Umbaus“ (Hartmut Kasten)
- Umgang mit Grenzen und Regeln in der Adoptivfamilie.
- Umgang mit Identitäts- und Loyalitätskonflikten
- Wenn jugendliche Adoptierte extreme Risikosituationen suchen
- Wie können Adoptiveltern Halt und Wertschätzung und Struktur geben?
- Rollenwechsel bei den Adoptiveltern: Von enttäuschten „Eltern“ zu konstruktiven, erwachsenen Begleitpersonen

Methode

- Theoretische und praktische Impulse für die Gesprächsführung mit Adoptivfamilien, Kindern und Jugendlichen und Herkunftseltern
- Rollenspiele und Skulpturarbeit
- Vermittlung von fachlichem Hintergrundwissen
- Arbeit in Kleingruppen
- Bearbeitung von Beispielen aus der Praxis der Teilnehmenden

Termine

3. Teil: 13.-14. Oktober 2009

Jugendliche Adoptierte in Pubertätskrisen

Bearbeitung von Beispielen aus der Praxis der Teilnehmenden
(jeweils 2 Tage)

Stundenplan

Am 1. Tag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr und Abendeinheit von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Am 2. Tag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14:30 Uhr bis 18.00 Uhr

Ort

Bildungshaus „Haus der Familie“, Lichtenstern 1/7, 39059 Oberbozen,
Tel. 0471 345 172, Fax 0471 345 062, E-Mail: hausderfamilie@hdf.it

N.B.: Bitte im Anmeldeformular unter „Anmerkungen“ angeben, ob eine Übernachtung im Bildungshaus erwünscht ist!

Referentin
Irmela Wiemann, Diplom-Psychologin, Psychologische Psychotherapeutin, Familientherapeutin und Autorin.
Von 1974 bis 2007 war sie Mitarbeiterin in der Kinder-Jugend-Eltern-Beratung Gallus in Frankfurt am Main. Seit 1978 ist sie spezialisiert auf Beratung und Therapie von Pflegefamilien, Adoptivfamilien und Herkunftsfamilien, gibt Elternseminare für Pflegeeltern, Adoptiveltern und Herkunftseltern sowie Seminare für Fachleute und hat mehrere Bücher zum Thema Biografiearbeit, Pflegekinder und Adoptivkinder herausgegeben.

Sprache
Deutsch

ECM-Credits
Um Vergabe der ECM-Credits wird für PsychologInnen, PsychotherapeutInnen angesucht

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Soz. Ass. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 225

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

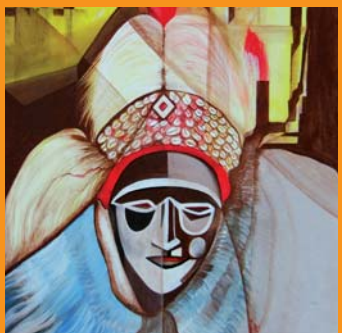
EINSATZ VON HILFEPLANINSTRUMENTEN
VADO - ICF

Zielgruppe
MitarbeiterInnen aus den verschiedenen Arbeitsfeldern im Umgang mit Menschen mit einer psychischen Erkrankung oder Behinderung, die zur Zielerreichung strukturiert Hilfeplanung einsetzen und dokumentieren

Ziel
Effizienter Einsatz von standardisierten Hilfeplaninstrumenten und einer entsprechenden Dokumentation

Inhalt
In den letzten Jahren hat sich in der Arbeit mit Menschen mit psychischen Störungen zunehmend ein planendes und zielorientiertes Handeln durchgesetzt. Transparenz, Effizienz, Dokumentation und die Nachvollziehbarkeit von Zielsetzung, Einsatz von Maßnahmen, Überprüfung der Zielereichung (Evaluation) tritt deutlich in den Vordergrund.
Wir wollen die Grundsätze von Planung – Handlung/Maßnahmen –Zielereichung im Kontext zur Zielsetzung betrachten und die Mitwirkung des Betroffenen dabei berücksichtigen. Ein besonderes Augenmerk wird dabei auf den Möglichkeiten und sehr sinnvollen Nutzung von Instrumenten zu Hilfeplanung liegen z.B. Vado, ICF, etc.
Die Arbeit des Referenten basiert auf einer qualifiziert vertieften Fachkenntnis, einer langjährigen Berufspraxis mit viel Erfahrung im Umgang mit den verschiedenen Personengruppen und der Erprobung unkonventioneller oder neuer Konzepte und einer mehrjährigen Seminarpraxis.

Methode
- Impulsreferate
- Plenumdiskussion
- Kleingruppenarbeit
- Video
- Lernzielkontrolle



Termin
15. - 16. Oktober 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 – 17.30 Uhr

Ort
Bildungshaus „St. Georg“, Sarns 10, 39042 Brixen, Tel. 0472 201 263

Referent
Michael Bräuning-Edelmann, Dipl. Sozialpädagoge, Fachbereichsleiter für Menschen mit seelischer Erkrankung und Menschen mit Suchterkrankung in Herzogsägmühle (D)

Co-Referentin
Dr. Petra Zambelli, Psychologin, Verantwortliche Psychologin im psychiatrischen Rehabilitationszentrum „Gelmini“ - Salurn

Anmeldeschluss
15. September 2009

Sprache
Deutsch; es besteht auch die Möglichkeit sich in italienisch zu verständigen
Prevalentemente tedesco; i partecipanti si possono esprime anche nella propria madrelingua

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für ÄrztInnen, PsychologInnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, KinderkrankenpflegerInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen, ErgotherapeutInnen und LogopädInnen angesucht

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

IL METODO DI LAVORO SISTEMICO NELL'APPROCCIO SOCIO-PEDAGOGICO CON LE FAMIGLIE

Destinatari
Assistenti sociali, educatrici/tori dei servizi di assistenza sociale e pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, educatori/trici delle comunità socio-pedagogiche per minori, operatrici delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza, psicologhe/gi dei Servizi psicologici e dei Consultori familiari
max. 20 partecipanti
per i partecipanti, che hanno frequentato il primo modulo

Obiettivi
Acquisire una conoscenza del metodo di lavoro sistemico in un conteso non terapeutico, sia sotto il profilo teorico, sia per quanto concerne la sua applicabilità nell'approccio alle famiglie multiproblematiche

Contenuti
- Il modello sistemico
- Dall'individuo al sistema
- Pragmatica della comunicazione umana: comunicazione simmetrica e comunicazione complementare
- La comunicazione paradossale
- Analisi della domanda
- L'importanza della storia del sistema: il genogramma come strumento che favorisce l'individuazione dei limiti e delle risorse
- La famiglia normale: il ciclo di vita della famiglia
- Le famiglie multiproblematiche
- Il sistema degli utenti e degli operatori
- Risonanze e controtransfert

Metodo
Presentazione di materiale didattico strutturato. Simulazione e role playing. Discussione e analisi di situazioni presentate dagli operatori.

Periodo
2° modulo: da lunedì 19 ottobre a martedì 20 ottobre 2009

Orario
Dalle ore 9.00 alle ore 12.30 e dalle ore 15.00 alle ore 18.30

Luogo
Centro di formazione “Haus der Familie - Casa della famiglia”,
Lichtenstern 1/7, 39059 Soprabolzano,
tel. 0471 345 172, fax 0471 345 062, e-mail: hausderfamilie@hdf.it

N.B.: Prego indicare nel modulo d’iscrizione sotto “annotazioni” se si desidera il pernottamento presso il Centro di formazione

Relatrice
Dott.ssa Maria Montanaro, psicologa, psicoterapeuta familiare.

Lingua
Italiano

Crediti ECM
Verrà fatta domanda per i punti ECM per psicologi/e

Quota d’iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

BESCHWERDEN GEKONNT MANAGEN – GESPRÄCHSFÜHRUNG

Wie erfolgreich mit Beschwerden umgegangen werden kann, wird in diesem Seminar vermittelt und erprobt.
Ziel ist ein konstruktiver Umgang mit Beschwerden sowie eine effiziente Gesprächsführung, um eine hohe Klienten-/Patientenzufriedenheit sowie ein gutes Arbeitsklima zu schaffen.

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitswesen
max. 14 TeilnehmerInnen

Ziel
Ziel des Seminars ist es, die Arbeit des Pflege- /Verwaltungs- und weiteren Personals in Gesundheits- und sozialen Einrichtungen aus der Sicht des Klienten mit kritischen Augen wahrzunehmen und zu erleben und daraus evtl. Konsequenzen zu ziehen. Bei diesem „Rollentausch", den wir in konkreten Übungen vollziehen werden, wird die Sichtweise auf verändert. Dadurch werden manche Reaktionen von Ratsuchenden und Klienten verständlicher. In der Folge wird sowohl die Klienten- als auch die Mitarbeiterzufriedenheit gesteigert. Zusätzlich erhalten Sie Anregungen für Kurzentspannungsübungen, um in hektischen Phasen Stress abbauen zu können und ruhig und gelassen zu bleiben.

Inhalt
Die Situation im Gesundheits- und Sozialbereich ist schwieriger geworden. Die Patienten/Klienten als Kunden geben sich oft kritischer und anspruchsvoller und formulieren ihre Ansprüche immer deutlicher. Es kann zu vielfältigen Missverständnissen und auch zu Beschwerden kommen – seien es mangelnder Service, unzureichend empfundene Beratung und Betreuung oder verwaltungstechnische Mängel.

- Beschwerden gekonnt managen
- Wünsche und Ziele aus Klientensicht
- Freundlich Nein–sagen lernen
- Umgang mit „schwierigen“ Patienten, Klienten und Angehörigen
- Mit Gesprächstechniken lenken
- Wer fragt, der führt
- Rahmenbedingungen gestalten
- Kurzentspannungstechniken zum Stressabbau

Methode
- Theorieinput / Impulsreferate
- Einzel- und Gruppenarbeiten
- Zusammenführung im Plenum
- Diskussion, Übungen
- Fallbeispiele, Rollenspiele
- Erfahrungsaustausch

Termin
20. - 21. Oktober 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr

Ort
Bildungshaus Cusanus Akademie - Clubraum - 39042 Brixen

Referentin
Beatrix Margarete Raab, Gesundheitswissenschaftlerin (BHC)
Freiberufliche Trainerin im Bereich Kommunikation, Entspannungspädagogik, Stressbewältigung, Sucht- und Gewaltprävention sowie Konflikt- und Beschwerdemanagement

Anmeldeschluss
21. September 2009

Sprache
Deutsch

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für Ärzte/Ärztinnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, PsychologInnen, ErgotherapeutInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen angesucht

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

ALLA RISCOPERTA DELL'ORGANIZZAZIONE

Destinatari
Direttore/trice di distretto, dirigenti e responsabili del settore pubblico e privato dei servizi sociali e sanitari
max. 18 partecipanti

Obiettivo
Riscoprire il valore pratico dell'organizzazione attraverso la conoscenza dei principi essenziali e come questi principi incidono profondamente sulla qualità del lavoro e sulla serenità delle persone.

Contenuto
- Comprendere cos' è davvero l'organizzazione
- Conoscere i 5 principi di base e saperli applicare nella propria realtà
- Comprendere la differenza tra una buona organizzazione e un'organizzazione stereotipata o scontata
- Saper organizzare ogni singolo posto di lavoro e farlo funzionare
- Conoscere i principi e la pratica per stabilire e analizzare i carichi di lavoro del personale
- Comprendere come valutare oggettivamente i risultati evitando di cadere nelle trappole dei buoni "venditori" di sé stessi o degli "impegnati perenni"
- Apprendere gli strumenti necessari per mantenere, nel tempo, una buona organizzazione
- Comprendere la vera relazione tra organizzazione e motivazione

Metodo
Tutto il corso si presenta in forma interattiva, con discussioni, lavori di gruppo e simulazioni supportate da una struttura didattica di riferimento

Periodo
Da mercoledí 21 a venerdí 23 ottobre 2009 (3 giorni)

Orario
Dalle ore 9.00 alle 12.30 e dalle ore 14.00 alle 17.30

Luogo
Ferienhof Masatsch, Pianizza di Sopra, 30, Caldaro, tel. 0471 669 522

Relatore
Dott. Elia Menta, Sciegen s.r.l.- Societá di formazione e consulenza – Milano

Scadenza d'iscrizione
21 settembre 2009

Lingua
Italiano

Crediti ECM
Verrà fatta domanda per i punti ECM per il profilo di infermiere/a, ostetrico/a, dietista, assistente sanitario/a, fisioterapista

Quota d'iscrizione
nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - tel. 0471 418 223

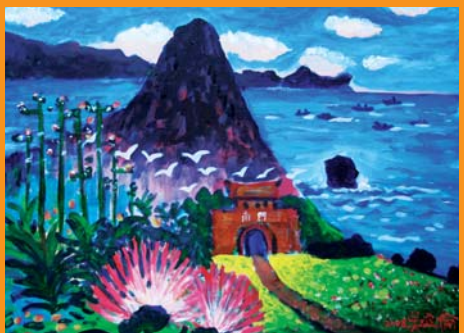
Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

CORSO SOZINFO:
MODULO ASSISTENZA ECONOMICA SOCIALE

Destinatari
Operatori/trici addetti all'assistenza economica sociale
max. 15 partecipanti

Obiettivo
Approfondimento delle procedure informatiche del SOZINFO

Contenuto
- Anagrafiche delle persone (fisiche e giuridiche)
- Gestione delle domande di assistenza economica e agevolazione tariffaria
- Compilazione della domanda
- Inserimento della situazione economica/familiare
- Calcolo
- Preparazione dei mandati
- Storico di una domanda
- Copia di una domanda
- Lista delle domande
- Utilizzo dei filtri
- Nomenclatura dei colori per i vari stati di una domanda
- Sedute dirette e di comitato
- Gestione dei mandati
- Creazione
- Stampa
- Storno
- Funzionario delegato
- Relazioni tra capitoli, prestazioni e centri di costo
- Gli ordini di accreditamento
- Mandati per spese interne
- Statistiche



Metodo
Relazione, discussione di problemi attuali

Periodo
Martedí 3 novembre 2009 (1 giorno)

Orario
Dalle ore 09.00 alle 12.30 e dalle ore 14.00 alle 18.00

Luogo
Sede dell'Informatica Alto Adige, Via Siemens, 29 - Bolzano

Relatori
Personale dell'Informatica Alto Adige

Scadenza d'iscrizione
2 ottobre 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - tel. 0471 418 223

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

KURS SOZINFO: MODUL FÜR FINANZIELLE SOZIALHILFE

Zielgruppe
SachbearbeiterInnen der Finanziellen Sozialhilfe
max. 15 TeilnehmerInnen

Ziel
Vertiefung der SOZINFO-Programme

Inhalt
- Stammdaten der Personen (physische und juridische)
- Gesuchverwaltung für finanzielle Sozialhilfe und Tarifreduzierung
- Ausfüllen des Gesuchs
- Eingabe der ökonomischen Familiensituation
- Berechnung
- Vorbereitung der Zahlungsaufforderungen
- Historische Daten der Gesuche
- Kopie eines Gesuchs
- Liste der Gesuche
- Anwendung von Filtern
- Beschreibung der Farbkennzeichnung von Gesuchen mit verschiedenem Status
- Direkte- und Komiteesitzungen
- Verwaltung der Zahlungsaufforderungen
- Erstellung der Zahlungsaufforderungen
- Druck der Zahlungsaufforderungen
- Storno der Zahlungsaufforderungen
- Bevollmächtiger Beamter
- Verknüpfung zwischen Kapiteln, Leistungen und Kostenstellen
- Die Überweisungsanordnungen
- Zahlungsaufforderungen für interne Spesen
- Statistiken

Methode
Vortrag, Diskussion, Besprechung von aktuellen Problemen

Termin
Donnerstag, 5. November 2009 (1 Kurstag)

Stundenplan
Von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr

Ort
Sitzung der Südtiroler Informatik AG – Siemensstrasse, 29 - Bozen

Referent
Personal der Südtiroler Informatik AG

Anmeldeschluss
5. Oktober 2009

Sprache
Deutsch

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - Tel. 0471 418 223

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

UMGANG UND BEGLEITUNG JUNGER ERWACHSENER MIT PSYCHISCHEN STÖRUNGEN UND EINER SUCHTERKRANKUNG

Zielgruppe
MitarbeiterInnen aus Strukturen der Sozialpsychiatrie und aus den Gesundheitsdiensten
max. 25 TeilnehmerInnen

Ziel
Kennen und Verstehen lernen von psychischen Störungsbildern im Zusammenhang mit Suchterkrankungen

Inhalt
Es zeigt sich, dass in den letzten Jahren eine progressive Zunahme von Menschen mit psychischen Störungen gleichzeitig an einem behandlungsbedürftigen Suchtproblem bis hin zu einer manifesten Abhängigkeit leiden. In vielen Fällen ist ein „Teufelskreis“ entstanden, indem sich beide Störungen gegenseitig aufrechterhalten. Oftmals wird die Suchtproblematik als „sekundär“ zu wenig in die Therapie und Begleitung mit einbezogen. Während z.B. die Doppeldiagnosen Depression/Alkohol oder Angststörung/Benzodiazepinabhängigkeit im Rahmen herkömmlicher Suchtkonzepte adäquate Behandlung erfahren, ist die Kombination schizophrene Psychose und illegale Suchtmittel insbesondere Cannabis eine therapeutische Herausforderung.

- Basiswissen zu Psychose und Sucht
- Grundsätze im Umgang bei Menschen mit Psychose
- Grundsätze im Umgang bei Menschen mit Suchterkrankung
- Verhaltensregeln und Umgang im praktischen bei Vorliegen beider Störungsbilder
- Konzeptdiskussion

Methoden
- Impulsreferate
- Plenumdiskussion
- Kleingruppenarbeit
- Video
- Lernzielkontrolle

Termin
5. - 6. November 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr

Ort
Bildungshaus „St. Georg“, Sarns 10, 39042 Brixen, Tel. 0472 201 263

Referenten
Michael Bräuning-Edelmann (D), Dipl. Sozialpädagoge
Fachbereichsleiter Bereich Menschen mit seelischer Erkrankung und Suchterkrankung in Herzogsägmühle Oberbayern

Anmeldeschluss
5. Oktober 2009
Sprache
Deutsch

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für ÄrztInnen, PsychologInnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, KinderkrankenpflegerInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen, ErgotherapeutInnen und LogopädInnen angesucht

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

CORSO DI PREPARAZIONE PER COPPIE ASPIRANTI ALL'ADOZIONE
L'ADOZIONE: UNA SCELTA CONSAPEVOLE

Destinatari
Coppie che si vogliono informare sull'adozione e coppie aspiranti all'adozione nazionale ed internazionale
max. 20 partecipanti

Obiettivi
- Consentire alle coppie di maturare consapevolezza rispetto all'adozione come scelta personale e della coppia
- Riflettere sulla propria motivazione all'adozione: parlando dei bisogni della coppia che si avvicina all'adozione, dei bisogni del bambino adottivo
- Maturare conoscenze in merito alla situazione del bambino adottivo e alla realtà di provenienza
- Riflettere sul concetto di genitorialità adottiva e genitorialitá naturale
- Dare le informazioni necessarie nei confronti della tematica adozione: iter burocratico, attori coinvolti, compiti e ruoli dei diversi attori.

Contenuto
Adottare significa innanzi tutto dare una famiglia ad un bambino abbandonato e quindi vedere come soggetto principale il bambino. L'acquisizione di informazioni specifiche da parte di esperti, l'ascolto di esperienze di famiglie adottive, la discussione e lo scambio con altre coppie aspiranti possono aiutare a conoscere meglio sia i lati positivi sia le difficoltá connesse con il processo adottivo, consentendo cosí di giungere ad una decisione consapevole in merito alla scelta da intraprendere.
Il corso affronta questioni giuridiche, aspetti psicologici, aspetti sociali anche con l'ausilio di esperti e persone che hanno vissuto e stanno vivendo l'esperienza adottiva.

Metodo
Il corso prevede delle relazioni, lavoro in gruppo; esperienze; i partecipanti ricevono una sintesi scritta degli interventi nonché altro materiale utile informativo

Periodo
Il seminario si terrà in 2 giornate
I° modulo: sabato 7 novembre 2009
II° modulo: sabato 14 novembre 2009

Orario
Dalle ore 9.00 alle ore 18.00

Luogo
Casa Kolping, Via Adolph Kolping 3, 39100 Bolzano
tel. 0471 308 400, fax 0471 973 917, e-mail: kolping@tin.it

Relatrici
Dott.ssa Carla Desiato, psicologa, psicoterapeuta, Merano
Maela Bordin, assistente sociale, Bolzano

Co-relatori/relatrici
Rappresentante del Tribunale per i minorenni di Bolzano
Rappresentante dell'Ente autorizzato Amici dei Bambini o Amici Trentini
Rappresentante dell'associazione famiglie adottive e affidatarie dell'Alto Adige
Esperienze da parte di famiglie adottive
Esperienze da parte di adulti adottati

Scadenza d'iscrizione
17 ottobre 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna

Coordinatrice
Ass. Soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provincia.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

gea*

VIOLENZA DOMESTICA: ASPETTI TEORICI E GIURIDICI CON DONNE IN SITUAZIONE DI VIOLENZA E MODALITÀ D'INTERVENTO

Destinatari
Operatori/trici dei distretti sociali, delle case delle donne e delle comunità socio-pedagogiche per minori
Max: 20 partecipanti

Obiettivi
La violenza alle donne è un fenomeno sociale molto diffuso, perciò molte sono le donne in situazione di violenza che si rivolgono ai distretti sociali in provincia. Scopo del seminario è di acquisire informazioni e accrescere conoscenze sulla violenza domestica. Si approfondiranno le diverse forme, le dinamiche e gli aspetti legali e giuridici. Si analizzeranno situazioni concrete per individuare le migliori strategie d'intervento e per rendere efficace il lavoro di rete tra servizi diversi, per far fronte alla complessità di tali situazioni.

Contenuto
- Le forme della violenza contro le donne e la violenza assistita dei minori
- Conoscere le dinamiche della violenza domestica ed i pregiudizi ad essa associati
- Modalità d'intervento
- Conoscere la rete dei servizi specifici sul territorio, la rete nazionale ed internazionale
- Il lavoro di rete
- Le misure legislative contro la violenza alle donne : normativa penale , civile e minorile
- Concreti strumenti di intervento e relative procedure

Metodo

- Lezioni frontali,
- Role playing,
- Simulazioni ed esercitazioni,
- Analisi di casi,
- Discussioni guidate.
- Come strumenti: Power point, dispense, bibliografie, audiovisivi.

È gradita la partecipazione attiva al seminario con domande, riflessioni personali e lavori di gruppo su situazioni concrete.

Periodo

Da lunedì 9 novembre a martedì 10 novembre 2009 (2 giornate)

Orario

Dalle ore 9.00 alle ore 17.30

Luogo

Lebenshilfe "Ferienhof Masatsch", Pianizza di Sopra 30, Caldaro,
tel. 0471 669 522, e-mail: info@masatsch.it

Relatrici

Dott.ssa Stefania De Cicco, Educatrice Professionale, operatrice Casa delle Donne Bolzano dal 2000 e referente per le formazioni.
Dott.ssa Sabrina Di Blasi, Educatrice Professionale, operatrice Casa delle Donne Bolzano dal 2005 e referente per le formazioni.
Dott.ssa Marcella Pirrone, avvocata libera professionista a Bolzano e socia consulente legale della associazione che gestisce la Casa delle Donne di Merano, Docente di "Diritto penale" presso la Libera Università di Bolzano, Facoltà Scienze della Formazione, Corso di laurea in Servizio Sociale.

Scadenza d'iscrizione
19 ottobre 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna

Punti gea
10 punti teoria settore società

Coordinatrice
Ass. soc. Maria Minacapilli-Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it - tel. 0471 418 225

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

CORSO SOZINFO:
MODULO ASSISTENZA DOMICILIARE

Destinatari
Operatori/trici addetti all'assistenza domiciliare
max. 15 partecipanti

Obiettivo
Approfondimento delle procedure informatiche del SOZINFO

Contenuto
- Anagrafiche delle persone (fisiche e giuridiche)
- L'utilità dell'oggetto catalogo
- Gestione delle domande di assistenza domiciliare
- Compilazione della domanda
- Archiviazione di una domanda
- Lista delle domande
- Utilizzo dei filtri
- Nomenclatura dei colori per i vari stati di una domanda
- La cartella degli assistiti
- Inserimento delle prestazioni erogate
- Creazione delle note spese, fatture e ricevute
- Creazione delle note di accredito
- Statistiche

Metodo
Relazione, discussione di problemi attuali.

Periodo
Martedí 10 novembre 2009 (1 giorno)

Orario
Dalle ore 09.00 alle 12.30 e dalle ore 14.00 alle 18.00

Luogo
Sede dell'Informatica Alto Adige SpA, Via Siemens, 29 - Bolzano

Relatore
Personale dell'Informatica Alto Adige SpA

Scadenza d'iscrizione
9 ottobre 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - tel. 0471 418 223

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

CORSO SOZINFO:
MODULO SULLA DOCUMENTAZIONE DEI CASI

Destinatari
Operatori/trici dei distretti sociali
max. 15 partecipanti

Obiettivo
Approfondimento delle procedure informatiche del SOZINFO

Contenuto
- Ruoli e diritti di accesso alle informazioni
- Gestione dell'anagrafica delle persone
- La gestione della prima accoglienza
- Presa in carico
- Inserimento persone assistite e dati per la statistica
- L'assegnazione di un collaboratore al caso
- Il diario di assistenza
- La documentazione della storia del caso e della biografia degli assistiti
- Le valutazioni
- La documentazione delle riunioni di equipe
- La stesura del piano di assistenza
- La storicizzazione dei piani di assistenza
- La gestione degli interventi
- I monitoraggi
- Comparazione tra valutazioni e monitoraggi
- Trasferimento delle competenze
- Lo scambio di informazioni tra operatori di diversi servizi
- La reportistica

Metodo
Relazione, discussione di problemi attuali

Periodo
Mercoledí 11 novembre 2009 (1/2 giornata)

Orario
Dalle ore 8.30 alle ore 12.30

Luogo
Sede dell'Informatica Alto Adige, Via Siemens, 29 - Bolzano

Relatori
Personale dell'Informatica Alto Adige

Scadenza d'iscrizione
12 ottobre 2009

Lingua
Italiano

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - tel. 0471 418 223

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

KURS SOZINFO: MODUL FÜR FALLDOKUMENTATION

Zielgruppe
MitarbeiterInnen des Sozialsprengels
max. 15 TeilnehmerInnen

Ziel
Vertiefung der SOZINFO-Programme

Inhalt
- Rollen und Zugriffsrechte auf die Informationen
- Verwaltung der Meldedaten von Personen
- Verwaltung des Erstkontaktes
- Fallaufnahme
- Eingabe von Betreuten und der statistikrelevanten Informationen
- Zuweisung eines Mitarbeiters für die Fallbearbeitung
- Tagebuch der Betreuung
- Dokumentation des Fallverlaufts und der Betreutenbiografie
- Die Einschätzungen
- Dokumentation von Teamsitzungen
- Erstellung eines Betreuungsplans
- Die Historie von Betreuungsplänen
- Verwaltung von Maßnahmen
- Die Überprüfungen
- Vergleiche von Einschätzungen und Überprüfungen
- Übertragung der Zuständigkeiten
- Informationsaustausch von Mitarbeitern verschiedener Dienste
- Ausdrucke

Methode
Vortrag, Diskussion, Besprechung von aktuellen Problemen

Termin
Mittwoch, 11. November 2009 (1/2 Kurstag)

Stundenplan
Von 14.00 bis 18.00 Uhr

Ort
Sitz der Südtiroler Informatik AG, Siemensstrasse, 29 - Bozen

Referent
Personal der Südtiroler Informatik AG

Anmeldeschluss
12. Oktober 2009

Sprache
Deutsch

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - Tel. 0471 418 223

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

KURS SOZINFO: MODUL FÜR HAUSPFLEGE

Zielgruppe
SachbearbeiterInnen der Hauspflege
max. 15 TeilnehmerInnen

Ziel
Vertiefung der SOZINFO-Programme

Inhalt
- Stammdaten der Personen (physische und juridische)
- Nützlichkeit des Katalogobjekts
- Verwaltung der Gesuche für die Hauspflege
- Ausfüllen des Gesuchs
- Archivierung eines Gesuchs
- Liste der Gesuche
- Anwendung von Filtern
- Beschreibung der Farbkennzeichnung von Gesuchen mit verschiedenem Status
- Die Karteikarte der Betreuten
- Eingabe der erbrachten Leistungen
- Erstellung der Spesennoten, Rechnungen und Steuerquittungen
- Erstellung der Gutschriften
- Statistiken

Methode
Vortrag, Diskussion, Besprechung von aktuellen Problemen

Termin
Donnerstag, 12. November 2009 (1 Kurstag)

Stundenplan
Von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr

Ort
Sitz der Südtiroler Informatik AG, Siemensstrasse, 29 – Bozen

Referent
Personal der Südtiroler Informatik AG

Anmeldeschluss
12. Oktober 2009

Sprache
Deutsch

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleiterin
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - Tel. 0471 418 223

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

*gea
AGGRESSION UND GEWALT IN SOZIALEN ARBEITSFELDERN

Zielgruppe
Pflegende Angehörige, MitarbeiterInnen aus den Strukturen der Sozialdienste, der Sprengeldienste, des Gesundheitswesens, der Hauspflegedienstes und ausländische Pflegekräfte
max. 25 TeilnehmerInnen

Ziel
Ein vertiefteres Verständnis für Gewalt- und aggressionsauslösende Situationen, Handwerkszeug zum Umgang damit und Burn-Out-Prophylaxe. Meine Arbeit basiert auf einer qualifiziert vertieften Fachkenntnis, einer langjährigen Berufspraxis mit viel Erfahrung im Umgang mit den verschiedenen Personengruppen und der Erprobung unkonventioneller oder neuer Konzepte und einer mehrjährigen Seminarpraxis

Inhalt
Im Umgang mit Menschen, die geistig oder körperlich behindert, psychisch krank oder altersbedingt gebrechlich sind, kommt es im Rahmen von Beratung, Betreuung und häuslicher Pflege aufgrund der besonderen Anforderungen des Routine-Alltags immer wieder auch zu starken Aggressionen bis hin zu Gewaltanwendungen.
In diesem Seminar setzen wir uns mit dem typischen Anforderungsprofil des Routine-Alltags in sozialen Arbeitsfeldern auseinander und nehmen Bezug auf krankheits- und behinderungsspezifische Verhaltensweisen.

Folgende Fragestellungen stehen im Mittelpunkt:
- welche inneren und äußeren Auslösebedingungen für aggressives und gewalttätiges Verhalten gibt es und wie können sie beeinflusst werden
- wie kann Gewaltprophylaxe betrieben werden
- wie können Überforderungssituationen rechtzeitig erkannt, verhindert bzw. ihnen entgegengewirkt werden
- welche Möglichkeiten gibt es mein „inneres Ausgebrannt“ sein zu überwinden bzw. diesem vorzubeugen

Methode
Themenzentrierte Gruppenarbeit, Impulsreferate, Plenumsveranstaltungen, Film, Video, Rollenspiel, Bücher- und Unterlagenbörse etc.

Termin
12.-13. November 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr

Ort
Bildungshaus „St. Georg“, Sarns 10, 39042 Brixen, Tel. 0472 201 263

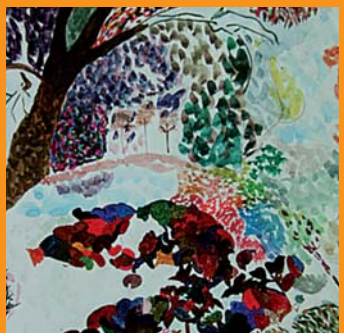
Referent
Michael Bräuning-Edelmann (D), Fachbereichsleiter Menschen mit seelischer Erkrankung und Suchterkrankung in Herzogsägmühle mit langjähriger Referententätigkeit

Anmeldeschluss
12.10.2009

Sprache
Deutsch

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für Ärzte/Ärztinnen, PsychologInnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, KinderkrankenpflegerInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen; BeschäftigungstherapeutInnen und LogopädInnen angesucht

gea*
10 Theoriepunkte Bereich Gesellschaft



Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

STRANIERI: ESAME DELLE NORME IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE E CITTADINANZA (CORSO BASE)

Destinatari
Personale che nei diversi settori di competenza ha un'utenza anche straniera, che entra in contatto con situazioni regolate dalle norme in materia di immigrazione, che non conosce o conosce solo in minima parte la normativa sugli stranieri, in particolare mediatori/trici culturali, assistenti sociali, educatrici/tori, psicologhe/gi, pedagogiste/i, operatori/trici e volontari/e del settore sociale, sanitario e scolastico-formativo pubblico, privato e/o convenzionato, operatrici delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza.
max. 20 partecipanti

Obiettivo
Considerato che negli ultimi anni le norme in materia di immigrazione sono state tante con recenti importanti innovazioni e che la loro applicazione è spesso confusa e contraddittoria ovvero carente, questo corso si pone l'obiettivo di dare un'infarinatura generale sulle vigenti norme italiane (vecchie e nuove) riguardanti gli/le stranieri/e e di trasmettere una conoscenza di base ritenuta fondamentale per lavorare con essi/e.

Contenuto

1° modulo
- Analisi e dati della situazione degli/lle stranieri/e in Alto Adige
- Possibili politiche nei confronti degli/lle stranieri/e alla luce dell'esperienza in Alto Adige
- Indicazioni dei principali servizi ed enti pubblici/privati che in Alto Adige operano nel settore dell'immigrazione
- Breve excursus storico sulla legislazione sull'immigrazione in Italia
- Analisi generale delle principali novità legislative dal 2006 ad oggi

- I soggetti della legislazione sull'immigrazione: cittadini della U.E. e cittadini extra-comunitari
- L'ingresso nel territorio italiano: diversi tipi di visto, titoli di viaggio, etc.

2° modulo:

- Il soggiorno nel territorio italiano: permesso di soggiorno, carta di soggiorno, permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo
- Familiari e figli minori di cittadini stranieri
- Familiari e figli minori di cittadini italiani e/o comunitari
- Minori non accompagnati
- Il diritto d'asilo in Italia, il rifugiato politico, economico ed ambientale
- La procedura per il riconoscimento dello status di rifugiato
- Norme sulla cittadinanza italiana
- Diritti e doveri degli stranieri sul territorio italiano

3° modulo:

Visione del film "Società in movimento – neue Heimat" prodotto dall'Assessorato alla Sanità e Politiche Sociali in collaborazione con l'Assessorato del Lavoro diretto dai registi Martin Hanni, Oskar Giovanelli e Nadja Schuster nell'anno 2007 – "Anno delle pari opportunitá per tutti". Il film cerca di dare uno sguardo oggettivo e reale sul fenomeno migrazione in Alto Adige, facendo tesoro dell'excursus storico della nostra Provincia e cercando di evitare opinioni stigmatizzanti. L'obiettivo del film è quello di colmare il grande vuoto di informazione che c'è intorno a questo argomento e di abbattere i molti pregiudizi esistenti nei confronti dei nuovi concittadini.

Metodo

Durante il seminario è gradita un'interazione attiva, con esame e discussione di casi pratici attinenti ai temi di cui sopra (anche in gruppi di lavoro).

Periodo
Da martedì 17 a giovedí 19 novembre 2009 (2 ½ giornate)

Orario
Il 17 ed il 18.11 dalle ore 09.00 alle 12.30 e dalle ore 14.00 alle 17.30
Il 19.11 dalle ore 9.00 alle ore 13.00

Luogo
Kolpinghaus - Via A. Kolping, 3 – Bolzano

Relatrici
Avv..ssa Marcella Pirrone, avvocata libera professionista a Bolzano e consulente legale della Casa delle Donne di Merano e del consultorio familiare AIED di Bolzano, Docente di "Diritto penale" presso la Libera Università di Bolzano, Facoltà Scienze dell'Educazione, Corso di laurea in Servizio Sociale
Nadja Schuster, collaboratrice dell'ufficio Anziani e Distretti Sociali; responsabile del settore stranieri, profughi e nomadi

Scadenza d'iscrizione
16 ottobre 2009

Lingua
Italiano
(ciascun partecipante potrá esprimersi in lingua italiana o tedesca a piacere)

Crediti ECM
Verrá fatta domanda per i punti ECM per il profilo di infermiere/a, ostetrico/a, assistente sanitario/a, dietista

Quota d'iscrizione
Nessuna quota di iscrizione

Coordinatrice
Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it - tel. 0471 418 223

Iscrizione con modulo d'iscrizione
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

gea*
FÖRDERUNG DER AUTONOMIE DER KLIENTINNEN - SOSTEGNO ALL'AUTONOMIA DELL'UTENTE
METHODEN UND MÖGLICHKEITEN DER MITBESTIMMUNG UND MITBETEILIGUNG DER KLIENTEN/INNEN

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitswesen
max. 16 TeilnehmerInnen

Ziel
MitarbeiterInnen der Sozialdienste erweitern ihr Wissen über die Möglichkeiten und Methoden der Mitbestimmung und Mitbeteiligung der KlientenInnen im Hilfs- und Begleitungsprozess

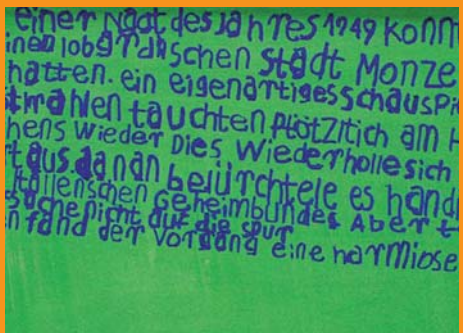
Inhalt
- Konzept „independent living": die Bewegung, geschichtliche Hindergründe, Prinzipien;
- Die „independent living" Bewegung in Südtirol: Vorstellung der Sozialen Genossenschaft „independent L.";
- Fremdbestimmung versus Selbstbestimmung: fachliche und menschenrechtliche Quellen (ICF, UNO Konvention), von der Betreuung zur unterstützenden Assistenz, dialogische Entwicklungsplanung;
- „Empowerment": Zugänge zu einem neuen Begriff, Grundprinzipien, Methoden, Organisationsentwicklung

Methode
Vortrag, Fallbeschreibung, Diskussion

Termin
26. bis 27. November 2009 (2 Tage)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr

Ort
Bildungshaus „St. Georg", Sarns 10, 39042 Brixen, Tel. 0472 201 263



Referenten
Dott. Dellantonio Enzo, Präsident der Sozialen Gen. „independent L.“, Meran
Dr. Alexandra Prast, Pädagogin,
Bereichsleiterin des Beratungszentrum „independent L.“, Meran
Dr. Virgadaula Rafael, Psychologe,
Mitarbeiter der Sozialen Genossenschaft „independent L.“, Meran

Anmeldeschluss
26.10.2009

Sprache/Lingua
Deutsch – man kann sich auch in italienischer Sprache mitteilen und verständigen
Ciascun partecipante potrà esprimersi in lingua italiana o tedesca a piacere

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für ÄrztInnen, PsychologInnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, KinderkrankenpflegerInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen, ErgotherapeutInnen und LogopädInnen angesucht

gea*
10 Theoriepunkte Bereich Gesellschaft

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

gea*
HAUTNAHE SOZIALARBEIT FÜR FÜHRUNGSKRÄFTE
ESPERIENZA CONCRETA DI LAVORO SOCIALE PER DIRIGENTI DEI SERVIZI SOCIALI

Zielgruppe/Destinatari
DirektorInnen, GeschäftsführerInnen, KoordinatorInnen, LeiterInnen der öffentlichen + privaten Sozialdienste (Landesverwaltung, Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, Vereine/Verbände/Genossenschaften, Altenheime), die neugierig sind, konkrete Sozialarbeit in hautnahem Kontakt mit den KlientInnen zu erleben. Zudem bedarf es bei den TeilnehmerInnen der Bereitschaft sich als Lernende/r in Bezug zu den PraktikerInnen und zu der Klientel zu setzen
max. 12 TeilnehmerInnen

Ziel /Obiettivo
Die Führungskräfte des Südtiroler Sozialwesens lernen die konkrete Arbeit der SozialarbeiterInnen kennen und spüren die Bedürfnisse der Klientel. Sie lassen sich auf die verschiedenen Schattierungen des Arbeitsalltages der SozialarbeiterInnen in einem der verschiedenen Dienste ein. Anschließend reflektieren sie gemeinsam in der Gruppe über das Beobachtete und Erlebte, über die Professionen und die Klientenbedürfnisse. Weiters erfahren sie einiges über die Zielsetzungen und Arbeitsmethoden anderer Sozialorganisationen.

Inhalt/Contenuto
- Sie suchen Sich eine Einrichtung, die nicht zu Ihrem Betrieb gehört und begleiten dort eine Sozialarbeiterin / einen Sozialarbeiter bei der normalen täglichen Arbeit. Sie lassen Sich ein auf das, was auf Sie zukommt, beobachten, fühlen mit, helfen wo es angebracht ist, fragen nach und lassen Sich erzählen. Sie schlüpfen in die Rolle eines Praktikanten / einer Praktikantin die einfach neugierig ist und verstehen will, was Sozialarbeit konkret bedeutet.
- Ein kurzer Leitfaden unterstützt Sie bei der Einstimmung und bei der Refexion dieser Erfahrung. Anschließend verarbeiten Sie die Erfahrung gemeinsam mit den anderen TeilnehmerInnen in einer moderierten halbtägigen Workshop.

- Die Felderfahrungen können die TN in einer der folgenden Einrichtungen, die nicht zum eigenen Betrieb gehört, sammeln: Dienststelle für Selbsthilfe, Seniorenheim, Sozialpsychiatrischer Dienst für berufliche Rehabilitation, Straßensozialarbeit, Sprengel, Schuldnerberatung, Einrichtung für Menschen mit Behinderung, Kleiderkammer, Krankenhaussozialarbeit, Dienst für Abhängigkeitserkrankungen, ... Während dieser Praxiserfahrung werden die Führungskräfte von SozialarbeiterInnen angeleitet.
- Reflexion und Erfahrungsaustausch in der Lerngruppe.

Methode/Metodo
2 Tage Felderfahrung + 0,5 Tag Reflexion in der Gruppe

Termin/Periodo
Felderfahrung: 26+ 27 November 2009 (ganztägig)
Reflexionstag: 30. November 2009 (Nachmittag und Abend)

Stundenplan/orario
Felderfahrung: die am vereinbarten Tag anfallende Arbeitszeit der Bezugsperson;
Reflexionstag: von 14.00 bis 20.00 Uhr

Ort/Luogo
Praktikum im gewählten Dienst; Reflexion im Hotel Masatsch (Oberplanitzing)

ReferentInnen/Relatori
SozialarbeiterInnen in den Diensten und
Georg Senoner (Moderator des Reflexionstages)

Anmeldeschluss/Scadenza d'iscrizione
18. Oktober 2009

Sprache/Lingua
Deutsch und italienisch

gea*
10 Theoriepunkte Bereich Gesellschaft

Teilnahmegebühr/Quota discrizione:
Keine

Kursleitung
Dr. Reinhard Gunsch
reinhard.gunsch@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 220

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

DIE ARBEIT MIT SYMBOLEN ALS METHODE DER INTERVENTION IN PSYCHO-SOZIALEN BERUFEN

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitswesen
max. 17 TeilnehmerInnen

Ziel
Kennen lernen und anwenden können der Methode mit Symbolen verschiedenster Art in Therapie, therapeutischem Alltag und Beratung arbeiten zu können.

Inhalt
- „Was ist das Problem?“ „Was soll anders sein?“ „Wie soll es sein?“ „Wie komme ich dort hin?“
- Wer kann das in Krisen schon so genau benennen? Damit verbundene Gefühle spüren, akzeptieren, ordnen? Das scheint den Betroffenen oft schwer, unmöglich. Insbesondere dann, wenn auslösende Ereignisse weit zurückliegen (z. B. Frühe Störungen),
- Erlebnisse traumatisierend sind (z. B. Missbrauch, Schock),
- Emotionales Black out,
- Ereignisse nicht in den Zusammenhang mit der Störung gestellt werden können oder dürfen (zum Beispiel seit Geburt an problematische Familienverhältnisse), eine Summe von auslösenden Faktoren vorliegt, die nicht in Zusammenhang gebracht werden können.
- Therapeut und Berater können oft mit Klienten keine Lösungen finden, wenn sie sich nur der Sprache bedienen. Methoden, die das Problem lösen, werden in diesem Workshop vermittelt.
- Die Arbeit mit Symbolen ebnet den Weg. Vorbewußtes und strukturelle Bedingungen werden so direkter und umfassender erreicht. Die Therapiematerialien und Interventionen sind in therapeutischen Situationen (v.a. im Suchtbereich) entstanden, in denen Sprache allein nicht zur Findung und Klärung ausreichte. Bei unseren Materialien handelt es sich um

Handwerkszeug, das der Betroffene im wörtlichen Sinne begreifen kann. Unter anderem lassen sich diese Materialien erfolgreich in der Traumaarbeit einsetzen.

- Menschen mit Suchterkrankungen berichten oft von vergangenen traumatischen Erlebnissen und aktuellen Krisen- und Risikosituationen, weshalb die Arbeit mit Symbolen eine zusätzliche Möglichkeit bietet, einen Zugang zum Menschen und seiner Gefühlswelt zu finden. Zudem ist es insbesonders in der Arbeit mit jugendlichen Risikokonsumenten hilfreich, eine Sprache zu finden, die ohne viel Worte auskommt, attraktiv ist und von den Jugendlichen angenommen werden kann.
- Seminarteilnehmer sollen Techniken, Methoden und Erfahrungen mit den Therapiematerialien und aus einer Fülle von rund 300 Interventionen durch praktischen Umgang vertraut gemacht werden.

Methode
Kennen lernen der Materialien, Möglichkeiten und Methode, anwenden unter Anleitung und reflektieren der Arbeit

Termin
2., 3. und 4. Dezember 2009 (3 Tage)

Stundenplan
Jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr

Ort
Kolpinghaus, Adolph-Kolping-Straße 3, 39100 Bozen
Tel. 0471 308 400, Fax 0471 973 917, E-Mail: kolping@tin.it

Referent
Wilfried Schneider, Integrativer Sozialtherapeut, Therapie, Beratung, Fort- und Weiterbildung in Europa, Begleitung von Teams in schwierigen Situationen, Ahrensburg b. Hamburg

Anmeldeschluss
3. November 2009

Sprache
Deutsch

ECM-Credits
Es wird um Vergabe der ECM-Credits für ÄrztInnen, PsychologInnen, DiätassistentInnen, KrankenpflegerInnen, KinderkrankenpflegerInnen, PhysiotherapeutInnen, SanitätsassistentInnen, ErgotherapeutInnen und LogopädInnen angesucht

Teilnahmegebühr
Kostenlos

Kursleitung
Dr. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it - Tel. 0471 418 226

Anmeldung mittels Anmeldeformular
Tel. 0471 418 222 / 418 221 - Fax 0471 418 229

DIE FOLGENDEN WEITERBILDUNGSINITIATIVEN WURDEN IN ZUSAMMENARBREIT MIT ANDEREN BILDUNGSANBIETERN ZUSAMMENGESTELLT

LE SEGUENTI INIZIATIVE DI FORMAZIONE CONTINUA SONO STATE REALIZZATE IN COLLABORAZIONE CON ALTRI CENTRI DI FORMAZIONE

Achtung/Attenzione:
Teilnahmegebühr vorgesehen!
È prevista una quota d'iscrizione

HAUS DER FAMILIE, LICHTENSTERN

Veranstaltungsort, Anmeldung und Informationen

Bildungshaus „Haus der Familie“
Lichtenstern 1/7 - 39059 Oberbozen
Tel. 0471 345 172 - Fax 0471 345 062
Email: hausderfamilie@hdf.it

Für alle Kurse wird um Vergabe der ECM-Credits angesucht.

➔ LÖSUNGSORIENTIERTES KONFLIKTMANAGEMENT KREATIVER UMGANG MIT KONFLIKTEN

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtlich tätige Mitarbeiter/innen im Sozial- und Gesundheitswesen, Interessierte

Termin
Mittwoch, 16.09.2009 und Donnerstag, 17.09.2009

Referentin
Eva Gütlinger, Linz

➔ GESUNDHEIT STÄRKEN, BURNOUT VERMEIDEN

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter/innen im Sozial- und Gesundheitswesen, Interessierte

Termin
Montag, 28.09. und Dienstag, 29.09. 2009,

Referentin
Beatrix Margarete Raab, D- Fürstenfeldbruck

➔ EIN TAG FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

Zielgruppe
Pflegende Angehörige

Termin
Samstag, 03.10.2009

Referentin
Renate Ausserbrunner, Bozen

→ FREIZEITGESTALTUNG - AKTIVIERUNGS-MÖGLICHKEITEN FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Zielgruppe
Mitarbeiter/innen in den stationären Einrichtungen, Tagesstätten und im Hauspflegedienst, Interessierte

Termin
Montag, 12.10.2009 und Dienstag, 13.10.2009

Referentin
Roswitha Moret, Villnöss

→ LEBEN BIS ZUM SCHLUSS STERBENDE VERSTEHEN UND BEGLEITEN

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter/innen der Hospizbewegung, Mitarbeiter/innen in Alten- und Pflegeheimen, pflegende Angehörige, Interessierte

Termin
Donnerstag, 12.11. und Freitag, 13.11.2009

Referent
Günther Rederlechner, Sand in Taufers

→ TEAMENTWICKLUNG – TEAMSTÄRKUNG – TEAMSTABILISIERUNG

Zielgruppe
Haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter/innen im Sozial- und Gesundheitswesen, Interessierte

Termin
Donnerstag, 03.12. und Freitag, 04.12.2009

Referent
Franz Völker, München

BILDUNGSHAUS LICHTENBURG

Luogo di tutte le iniziative, iscrizioni ed informazioni
Bildungshaus “Lichtenburg”
Via Vilpiano, 27 - 39010 Nalles
Tel. 0471 678 679 - Fax 0471 678 108
Email: bildungshaus@lichtenburg.it

Direttore pedagogico:
Herbert Prugger
Tel. 0471 677 794
Email: herbert.prugger@lichtenburg.it

Per tutti i corsi è stata fatta la richiesta per l’attribuzione dei punti ECM per educatori/trici, infermieri/e, infermieri/e pediatrici/che, assistenti sanitari/e, ostetriche/i, dietisti/e, terapisti/e occupazionali, fisioterapisti/e, logopedisti/e

→ PROJECT MANAGEMENT

Periodo
Mercoledí 14 e giovedí 15 ottobre 2009

Relatrice
Dott. ssa Silvia Bartolini, CHANGE Formazione (Societá di consulenza e formazione), Firenze

→ COMPRENDERE I PROPRI PENSIERI PER VIVERE E LAVORARE IN MODO MIGLIORE

Periodo
Lunedí 19 e martedí 20 ottobre 2009

Relatrice
Dott.ssa Cristina Della Luna, ABdL Partners, Firenze

→ I PERCORSI DELL’AUTOSTIMA

Periodo
Martedí 20 e mercoledí 21 ottobre 2009

Relatore
Dott. Leonardo Milani, Istituto di Psicologia del Benessere di Ferrara

GENERE ED INTERCULTURA

Periodo
Giovedí 29 e venerdí 30 ottobre 2009

Relatrice
Ana Agolli, Bolzano

LA GESTIONE DEL TEMPO

Periodo
Martedí 03 e mercoledí 04 novembre 2009

Relatore
Dott. Elia Menta, SCIEGEN S.R.L., Milano

IL CORPO E L'ANIMA (I) – STRUTTURA E FUNZIONAMENTO FISIOLOGICO: CONDIZIONAMENTO SULLA PERSONALITÀ

Periodo
Lunedí 09 e martedí 10 novembre 2009

Relatrice
Dott.ssa Claudia Cannavacciuolo, Bolzano

LA COMUNICAZIONE E LA RELAZIONE EFFICACE CON PAZIENTI GERIATRICI

Periodo
Giovedí 12 e venerdí 13 novembre 2009

Relatrice
Dott.ssa Cristina Della Luna, ABdL Partners, Firenze

LA GESTIONE DI SÉ NELLA RELAZIONE D'AIUTO

Periodo
Lunedí 23 e martedí 24 novembre 2009

Relatore
Alessandro Brescia, Istituto di Psicologia del Benessere, Ferrara

→ ORGANIZZAZIONE E CONDUZIONE DELLE RIUNIONI

Periodo
Martedí 24 e mercoledí 25 novembre 2009

Relatore
Dr. Stefano Sansavini, CHANGE Spa. Formazione (Societá di consulenza e formazione), Firenze

→ L'INTELLIGENZA EMOTIVA

Periodo
Lunedí 14 e martedí 15 dicembre 2009

Relatori
Dott. Leonardo Milani, Istituto di Psicologia del Benessere, Ferrara
Dott.ssa Francesca E. Dalpiaz Fambri, Trento)

→ LAVORARE CON SERENITÀ ED EFFICACIA, LONTANO DA MOBBING ED IPERCOINVOLGIMENTO

Periodo
Martedì 15 e Mercoledì 16 dicembre 2009

Relatrice
Dott.ssa Serena Valorzi, S. Giacomo di Laives e Trento

LANDESFACHSCHULE FÜR SOZIALBERUFE „HANNAH ARENDT“

Anmeldung und Information
Landesfachschule für Sozialberufe „Hannah Arendt“
Wolkensteingasse 1 - 39100 Bozen
Tel. 0471 973 494 - Fax 0471 980 728
E-mail:lfs.bz-sozialberufe@schule.suedtirol.it
www.sozialberufe.berufsschule.it

KURSE KINDERBETREUUNG SEPTEMBER – DEZEMBER 2009

→ MUSIK UND BEWEGUNG FÜR KINDER ZWISCHEN 0 UND 3 JAHREN

Zielgruppe
Fachkräfte in der Betreuung von Kindern (Kinderbetreuer/-innen, Tagesmütter/-väter, Erzieher/-innen

Termin
Di, 01.09.2009 – Mi, 02.09.2009
14 Stunden, jeweils 9.00–17.30 Uhr

Referent/-in
Eva Jebinger (A)

→ NOTFÄLLE BEI KINDERN – RICHTIGES VERHALTEN STATT PANIK

Zielgruppe
Fachkräfte in der Betreuung von Kindern und Jugendlichen (Kinderbetreuer/-innen, Tagesmütter/-väter, Erzieher/-innen, Sozialbetreuer/-innen, Betreuer/-innen von Menschen mit Behinderung oder psychischer Erkrankung, Krankenpfleger/-innen

Termin
Mo, 23.11.2009
4,5 Stunden, 14.30 –19.00 Uhr

Referent/-in
Dr. Richard Wolfsgruber (Naturns)

→ NEU KINDER DURCH DEN ALLTAG BEGLEITEN – SEHEN, VERSTEHEN, STÄRKEN

Zielgruppe
Fachkräfte in der Betreuung von Kindern (Kinderbetreuer/-innen, Tagesmütter/-väter, Erzieher/-innen, Sozialbetreuer/-innen, Betreuer/-innen von Menschen mit Behinderung oder psychischer Erkrankung, PflegehelferInnen, Sozialhilfskräfte, Krankenpfleger/-innen); das Personal der Kinderhorte hat Vorrang!

Termin
Di, 01.09.2009 – Mi,02.09.2009;
14 Stunden, jeweils 9.00–17.30 Uhr

Referent/-in
Dr. Erich Daum, Bozen

→ ENTSPANNEN, LOSLASSEN, AUFTANKEN

Zielgruppe
Fachkräfte in der Betreuung von Kindern (Kinderbetreuer/-innen, Tagesmütter/-väter, Fachkräfte aus dem sozialen Bereich (Sozialbetreuer/-innen, Altenpfleger/-innen, Betreuer/-innen für Menschen mit Behinderung oder psychischer Erkrankung, Pflegehelfer/-innen, Sozialhilfskräfte, Krankenpfleger/-innen)

Termin
Mi, 02.12.2009 – Fr, 04.12.2009
21 Stunden, jeweils 9.00–17.30 Uhr

Referent/-in
Dr. Erich Daum, Bozen

→ **NEU** BEWEGUNG, LEICHT UND GESCHMEIDIG – AUFRECHT DURCH ROLFING

Zielgruppe
Fachkräfte in der Betreuung von Kindern und Jugendlichen (Kinderbetreuer/-innen, Tagesmütter/-väter; Fachkräfte aus dem sozialen Bereich Bereich (Sozialbetreuer/-innen, Altenpfleger/-innen, Betreuer/-innen für Menschen mit Behinderung oder psychischer Erkrankung, Pflegehelfer/-innen, Sozialhilfskräfte, Krankenpfleger/-innen)

Termin
Di, 03.11.2009 – Mi, 04.11.2009
14 Stunden; 9.00–17.30 Uhr

Referent/-in
Georg Weger, Meran

→ **NEU** FÜHRUNGSKRÄFTE AM RUNDEN TISCH – EINMAL GANZ UNTER SICH

Zielgruppe
Führungskräfte von sozialen Dienstleistungsbetrieben bzw. -bereichen (Mittlere Führungskräfte)

Termin
Mo, 09.11.2009 – Mi, 11.11.2009
21 Stunden, jeweils 9.00–17.30 Uhr

Referent/-in
Dr. Erich Daum, Bozen

JUGENDHAUS KASSIANEUM

Anmeldung und Information
Jugendhaus Kassianeum - Brunogasse 2 - 39042 Brixen
Tel. 0472 727 999 - e-mail:bildung@jukas.net - www.jukas.net

→ SYSTEMISCHE BERATUNG

Zielgruppe
Mitarbeiter/innen in der Kinder-, Jugend- und Sozialarbeit, Erzieher/innen, Kindergartenpersonal, Lehrpersonen und Multiplikator/innen aus Nahbereichen mit pädagogischem Grundwissen und Praxiserfahrung

Termin
1. Seminar: Mittwoch, 7.10.09 9.00 Uhr – Samstag, 10.10.09 13.00 Uhr
2. Seminar: Mittwoch, 2.12.09 9.00 Uhr – Samstag, 5.12.09 13.00 Uhr
3. Seminar: Mittwoch, 17.02.10 9.00 Uhr – Samstag, 20.02.10 13.00 Uhr
1. MSV-Block: Mittwoch, 14.04.10 15.00 Uhr – Freitag, 16.04.10 18.00 Uhr
4. Seminar: Mittwoch, 24.11.10 9.00 Uhr – Samstag, 27.11.10 13.00 Uhr
5. Seminar: Mittwoch, 19.01.11 9.00 Uhr – Samstag, 22.01.11 13.00 Uhr
2. MSV-Block: Mittwoch, 16.03.11 15.00 Uhr – Freitag, 18.03.11 18.00 Uhr
Methoden- und Supervisionsblock: Siehe MSV-Block 1
6. Seminar: Mittwoch, 04.05.11 9.00 Uhr – Samstag, 07.05.11 13.00 Uhr

Dauer
Vom 07.10.09 bis 0705.11
6 Seminare zu je 4 Tagen (Mittwoch bis Samstag) und 2 Methoden- und Supervisionsblöcke zu je 2 ½ Tagen. Insgesamt 29 Tage bzw. 204 Stunden.

Abschluss
Dokumentation von mindestens 1 Beratungssitzung (schriftlich, Videoaufzeichnung oder Live-Beratung) und 1 Reflexionsarbeit.
Anwesenheit von mindestens 80% für das Abschlusszertifikat erforderlich.

Beitrag
€ 2.950,00 Euro, zahlbar in 3 Raten
1. Rate von 1.000,00 Euro innerhalb 18. September 09
2. Rate von 1.000,00 Euro innerhalb 15. Jänner 10
3. Rate von 950,00 Euro innerhalb 15. Jänner 11

ReferentInnen
Andrea Wild, Maising bei Starnberg
Stefan Dippold, Weilheim

... UND DAS WOLLTEN WIR EUCH NOCH SAGEN:
... E ANCHE QUESTO VORREMMO COMMUNICARVI:

→ STUDIENGÄNGE SOZIALE ARBEIT/SOZIALPÄDAGOGIK

Im März 2009 haben insgesamt 29 StudentInnen der Sozialarbeit/Sozialpädagogik in Brixen ihr Studium beendet. Die Abteilung Familie und Sozialwesen der Autonomen Provinz Bozen gratuliert zum erfolgreichen Studienabschluss und wünscht den 14 neuen SozialpädagogInnen (educatori sociali) und den 15 neuen Dipl. SozialarbeiterInnen (Assistenti sociali) einen guten beruflichen Einstieg.

BACHELOR IN SOZIALPÄDAGOGIK
CORSO DI LAUREA PER EDUCATORE SOCIALE

Studierende Studente	Titel der Laureatsarbeit Titolo della tesi
Überbacher Daniela	Die Bedeutung von Kinderkrippen für die Familie und der frühkindlichen Erziehung
Wieser Astrid	Krebs bei Kindern – eine besondere Lebenssituation für betroffene Kinder und deren Familien
Egger Verena	Unterstützte Kommunikation. Eine Einführung. Anlaufstellen in Südtirol
Ohrwalder Karin	Epilepsie – eine Herausforderung im sozialpädagogischen Umgang
Federspieler Sandra	Analisi applicata del metodo comportamentale ABA/VB nell'ambito di un intervento educativo mirato – dalle prime parole all'accesso scolastico, difficoltà, problemi e sfide per il bambino, la famiglia e l'educatore
Leimgruber Julia	Der Einsatz von Hunden als Co-Therapeuten in Terapie, Pädagogik, Förderung und Aktivität

Studierende Studente	Titel der Laureatsarbeit Titolo della tesi
Haller Walburg	Der Weg des Menschen mit geistiger Behinderung zum selbstbestimmten Leben
Germano Sindy	Die Bedeutung der Elternarbeit
Kircher Monika Maria	Erlebnispädagogik als suchtpräventive Maßnahme
Gamper Horst	Musik, Mode, Sprache und Stil als Dimensionen der Identitätsbildung von Jugendlichen
Niederstätter Karin	Männliche Sozialisation, Männlichkeit und Fußball – ein Beitrag zum Verstehen von männlichen Fußballfans für die sozialpädagogische Arbeit
Grigoletto Daniela	Trennungsfamilien – Die Rolle des Vaters - Sozial-pädagogische Interventionen
Steiner Sonja	Möglichkeiten und Schwierigkeiten der sozialen Arbeit mit alten Menschen. Eine empirische Studie
Kröss Maria	Rehabilitation mit psychisch Kranken in der Sozial-pädagogik

BACHELOR IN SOZIALE ARBEIT
CORSO DI LAUREA IN SERVIZIO SOCIALE

Studierende Studente	Titel der Laureatsarbeit Titolo della tesi
Zenorini Miriam	Schritt um Schritt der Zukunft entgegen Selbstorganisation im südindischen Karnataka
Breitenberger Marion	NGOs im Handlungsfeld „Flucht und Migration". Soziale Arbeit in Nichtregierungsorganisationen in Thailand und Burma/Myanmar
Gurschler Sandra	NGOs im Handlungsfeld „Flucht und Migration". Soziale Arbeit in Nichtregierungsorganisationen in Thailand und Burma/Myanmar
Pronskute Lina	Das Recht des Kindes auf die Familie. Ursachen, Folgen und Prävention der Fremdunterbringung in Litauen
Prenn Margareth	Darstellung und Kritik der Familienaufstellungen nach Bert Hellinger
Ohnewein Maria	Absicht oder Schadenshöhe. Strafgerechtigkeit bei Kindern und Erwachsenen in Südtirol
Hofer Georg	Jugend und Gewalt. Gewaltprävention und unterschiedliche Blickwinkel auf Jugendgewalt aus der Sicht von Justiz, Polizei und Jugendhilfe unter Berücksichtigung der Situation in Südtirol
Tanzer Almuth	Allein erziehende Mütter mit Schwerpunkt auf minderjährige Mütter

Studierende Studente	Titel der Laureatsarbeit Titolo della tesi
Vecchio Agostino	Humor in der Sozialen Arbeit mit Jugendlichen
Rigo Silvia	Die Bedeutung des Spiels in der mittleren Kindheit
Egger Christine	Die Entwicklung von Strafgerechtigkeit im Kindesalter. Eine Untersuchung des retributiven Aufteilungsverhaltens von Grundschulkindern der 2. und 5. Klasse in Südtirol im Vergleich zu Deutschland
Kuhn Esther	Die Bedeutung von sozialem Engagement im Jugendalter
Gruber Andrea	Gesundheit - (K)ein Thema für Jugendliche? Risikoverhalten und Gesundheitsförderung - Eine Studie
Winkler Daniela	Das System der Qualitätskontrolle der sozialen Dienste in England – Hintergrund und Anwendungsmöglichkeiten für Südtirol
Gius Martina	Gesundheit von Sozialarbeitern – Investition in die Zukunft

Cultura Socialis wächst und wächst und wächst….
„Cultura Socialis“ bietet die Möglichkeit, Netzwerke für das Soziale zu knüpfen und gibt Impulse für eine neue Sozialpolitik (www.cultura-socialis.it). Die Präsentation besonderer Sozialprojekte soll Beispiel geben und Zeichen setzen. Am 20. März 2009 fand eine dritte Auflage in der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt und zwar in Lana statt . Diese Veranstaltung bot wiederum eine praxisnahe Weiterbildungsmöglichkeit für alle im Sozialbereich Tätigen. Dieses Jahr sind 188 Vorschläge eingegangen, 125 Projektbeschreibungen sind daraus geworden und können nun auf der Webseite als Anregung für jedermann/frau genützt werden. Als besonders beispielhaft wurden folgende Projekte ausgezeichnet:

- Non solo TV! Estate Anziani (Sparte Informell)
- JAWA (Sparte Formal)
- Tagescafè Makkacino (Sparte Unternehmen)
- Menschen aus anderer Sicht (Sparte Gemeindepolitik)
- Die Jugend ist besser als ihr Ruf (Sparte Medien)

Die Broschüre Cultura Socialis 2009 kann bei Petra Wohlgemuth (Tel. 0471 418 222; petra.wohlgemuth@provinz.bz.it) angefordert werden.

Im Frühling 2009 waren 3 PraktikantInnen in der Abteilung Sozialwesen eingesetzt:
Frau De Zordo (Fak. für Bildungswissenschaften Brixen) befasste sich mit Themen der Pflegeeinstufung
Herr Julian Eller (Fak. für Bildungswissenschaften Brixen) befasste sich u.a. mit dem Fachplan für Menschen mit Behinderung
Frau Dr. Sabine Schenk (Psychologin – Praktikum für die Staatsprüfung) untersuchte Berufsmotive von angehenden SozialarbeiterInnen und die Berufsmotivation von erfahrenen PraktikerInnen der Sozialarbeit

→ Im Jahr 2008 hat der Praktikant **Dr. Luca Lescio** die Studie „Paradoxie im Sozialwesen: Hohe berufliche Akzeptanz und Klagen über Personalmangel – Eine Untersuchung zum beruflichen Einstieg des Sozialbetreuers“ fertig gestellt. Es wurden dabei die Berufsverläufe der SozialbetreuerInnen, die in den Jahren 2002 bis 2007 ihre Berufsausbildung an den Landesfachschule „Luigi Einaudi“ und „Hannah Arendt“ abgeschlossen haben, untersucht.

→ Im März 2009 haben 19 MitarbeiterInnen aus dem Sozial- und Gesundheitswesen den Lehrgang **„Zusatzqualifikation Sozialpsychiatrie“,** der von der Fachschule Hannah Arendt angeboten wurde, abgeschlossen. Gratulation und viel Erfolg für die Arbeit im sozialpsychiatrischen Berufsfeld.

→ **Vorankündigung:**
Am 19. März 2010 findet die 4. Auflage von Cultura Socialis statt. Diesmal wird die Veranstaltung in der Stadt Bozen beherbergt. Bitte merken Sie diesen Termin in Ihrer Agenda vor. Falls Sie innovative Projekte kennen, schreiben Sie eine Kurze Notiz dazu auf der Webseite www.cultura-socialis.it.
Preavviso:
La 4° edizione di Cultura Socialis si svolgerá il 19 marzo 2010 nella città di Bolzano. Le chiedo di annotare quest’appuntamento nella Sua agenda. Se è a conoscenza di qualche iniziativa/progetto particolarmente innovativo Le chiedo di segnarlo sotto www.cultura-socialis.it

→ A Riva del Garda (TN) avrà luogo il 29 e 30 settembre 2009 il **1° Convegno nazionale sulla CLASSIFICAZIONE ICF** in Italia 2001-2009 – esperienze e progetti a confronto che viene promosso dall'Agenzia Regionale Sanità Friuli Venezia Giulia Centro Collaboratore dell'OMS per le classificazioni internazionali e dal Disability Italian Network (DIN) e organizzato dal Centro Studi Erickson.
Il convegno sarà preceduto da una giornata di formazione sull'ICF lunedì 28 settembre a cura del DIN.
Per informazioni più dettagliati si prega di rivolgersi direttamente alla segreteria organizzativa del convegno, Gardolo (TN),
tel. 0461 950 747, e-mail formazione@erickson.

→ Das Landesamt für Menschen mit Behinderungen und Zivilinvaliden hat in den vergangenen Monaten verschiedene **Werkstätten aus 4 Bezirksgemeinschaften** eingeladen, ihre Produkte im Foyer des Landhauses 12 in der Kanonikus-Michael-Gamper-Str. in Bozen vorzustellen und zum Verkauf anzubieten. Mit dieser Initiative soll auf die hochwertigen und vielfältigen Produkte der verschiedenen Werkstätten der Sozialdienste in Südtirol aufmerksam gemacht und den Diensten eine Plattform für die Präsentation ihrer Arbeit geboten werden.
Der Andrang und das Interesse am gegenseitigen Kennenlernen waren sehr groß. Ziel ist, diese Initiative auch das kommende Jahr fortzusetzen.
(ute.gebert@provinz.bz.it)

Die **Werkstättenmesse in Nürnberg** ist für Deutschland und die Nachbarstaaten ein wichtiger Moment des Austausches für die 226 verschiedenen Aussteller. Über 70 Fachvorträge haben 2009 die Messe begleitet. Im nächsten Jahr öffnet die Werkstätten Messe wieder vom **11. bis 14. März 2010** ihre Türen. Das Amt für Menschen mit Behinderungen möchte Interessierte auf diese Initiative aufmerksam machen und anregen, im nächsten Jahr die Messe zu besuchen.
Interessierte an einer Fahrgemeinschaft können sich im Sekretariat (cristina.meran@provinz.bz.it oder Tel. 0471 418270) melden.

SachwalterIn als Unterstützung: Sensibilisierungskampagne und Informationstreffen
Amministratore di sostegno per offrire un supporto a chi non è autosufficiente: campagna di sensibilizzazione e corsi informativi per individuare persone interessate a svolgere questa funzione.

L'Ufficio provinciale Soggetti portatori di handicap, che fa da regia per il Tavolo di coordinamento sull'amministrazione di sostegno, ha sostenuto una campagna di sensibilizzazione dei servizi sociali di Bolzano e del distretto sociale di Bressanone proponendo due corsi di informazione a Bolzano e Bressanone in maggio. Sono state offerte informazioni riguardo all'amministrazione di sostegno a persone interessate a svolgere questa funzione.
Anziani affetti da demenza senile, giovani che subiscono traumi psico-fisici, persone che soffrono di una malattia psichica o disturbi della personalità: esempi di persone che da sole non riescono più a provvedere alla cura della

propria persona e dei propri interessi e che necessitano di un aiuto esterno, per riscuotere la pensione di invalidità o l'assegno di cura, per stipulare un contratto, gestire il patrimonio o provvedere al proprio benessere sociale e fisico.
Una possibile soluzione è rappresentata dall'amministrazione di sostegno, un istituto di protezione a favore delle persone prive di tutto o in parte di autonomia nello svolgimento delle funzioni della vita quotidiana, introdotto con la legge 6/2004.
„Con l'introduzione della legge sulla non autosufficienza è aumentata anche la richiesta di amministratori di sostegno", spiega Luciana Fiocca, direttrice dell'Ufficio provinciale Soggetti portatori di handicap. „Per questo intendiamo informare i cittadini sul tema e individuare persone interessate - possono essere anche i familiari della persona non autosufficiente, volontari o esperti - ad assumersi questo compito".
Al fine di individuare persone interessate a svolgere questa funzione l'Ufficio provinciale Soggetti portatori di handicap, che fa da regia per il Tavolo di coordinamento sull'amministrazione di sostegno, propone anche ad altri distretti sociali o comunità comprensoriali la possibilità di incontri di informazione e formazione insieme alla Federazione Provinciale Associazioni e il tribunale.

Info:
Ufficio provinciale Soggetti portatori di handicap
Landesamt für Menschen mit Behinderung
Tel. 0471 418 270, luciana.fiocca@provincia.bz.it oppure
Federazione delle Associazioni Sociali
Dachverband der Sozialverbände
Tel. 0471 324 667, roberta.rigamonti@social-bz.net

*Du hast in dieser Broschüre den gea*Marker gesehen?*

gea*

Bei **gea*** geht es um **Nachhaltigkeit!**
Nachhaltigkeit, nachhaltige Entwicklung, das bedeutet so viel wie ‚umweltgerechte' oder ‚zukunftsverträgliche' Entwicklung – nachhaltig ist eine Entwicklung, „die den Bedürfnissen der heutigen Generation entspricht, ohne die Möglichkeiten künftiger Generationen zu gefährden". Bei gea* geht es deshalb um **4 Themen:**

Umwelt * Wirtschaft * Gesellschaft * Persönlichkeit

Mit**gehen** ... das heißt

* ... sich auf den **Bildungsweg** machen und **30 ‚gea*Marken'** sammeln
* ... Veranstaltungen zu allen **4 Themen** besuchen
* ... **praktische** und **theoretische** Angebote wahrnehmen

Am Ende des Bildungsweges steht ein Zertifikat und ein gemeinsames Fest der Nachhaltigkeit.

Informiere dich!
www.provinz.bz.it/gea

AMT FÜR WEITERBILDUNG
martin.peer@provinz.bz.it
tel. 0471.413396

UFFICIO EDUCAZIONE PERMANENTE
adriana.pedrazza@provincia.bz.it
tel. 0471.411247

Hai notato il logo gea
accanto ad alcune iniziative contenute nell'opuscolo?*

gea*

Il progetto **gea*** si occupa di **sostenibilità!**
Cos'è la sostenibilità? Che cosa si intende per sviluppo sostenibile? Sostenibile è uno sviluppo che soddisfa i bisogni delle generazioni presenti senza compromettere quelli delle generazioni future.

Gli ambiti tematici affrontati da gea* sono:

Ambiente * Economia * Società * Crescita personale

Partecipare al progetto significa

* ... intraprendere un **percorso formativo** e raccogliere **30 punti gea***
* ... frequentare iniziative in tutti e **4 gli ambiti tematici**
* ... partecipare ad **attività** sia **teoriche** che **pratiche**

Alla fine del percorso formativo, in occasione della festa della sostenibilità, riceverai un attestato!

Informati!
www.provincia.bz.it/gea

UFFICIO EDUCAZIONE PERMANENTE
adriana.pedrazza@provincia.bz.it
tel. 0471.411247

AMT FÜR WEITERBILDUNG
martin.peer@provinz.bz.it
tel. 0471.413396

→ DANKESCHÖN - RINGRAZIAMENTO

Im Juni 2009 machte eine **Internationale Wanderausstellung „eARTh vision"** in der Freien Universität in Bozen auf Initiative der Landesabteilung Familie und Sozialwesen zum Thema „Kunst und Soziales im Dialog" Halt.

„eARTh vision" hat das Ziel, die Talente aufzudecken, die in Menschen mit Behinderung stecken. Die Ausstellung gab ihnen die Möglichkeit, einen eigenen Beitrag im öffentlichen Kunstleben zu leisten. Gleichzeitig wird in der Ausstellung auch gezeigt, wie das Leben und der Alltag von Menschen mit Behinderung in verschiedenen Ländern aussieht. So stellen Künstler mit Behinderungen aus 27 Ländern, u.a. Japan, Brasilien, Kongo, Deutschland und auch aus Südtirol ihre Werke aus.

Wir bedanken uns bei unseren Unterstützern von
Ringraziamo i nostri sostenitori del

St. Josefs Stift
Eisinger Werkstätte - Anerkannte Werkstatt für behinderte Menschen
St. Josefs-Stift Eisingen (D)
Künstlergruppe Alte Waschküch'

Kunstpädagogische Assistenz
Stefan Leins / Dieter Roth
www.earth-vision.de

und last but not least einen ganz **besonderen Dank allen Künstlern,**
die unserer Broschüre wieder mal Farbe und Leben verliehen haben!

ed un **ringraziamento speciale a tutti gli artisti** che hanno attribuito
a dare colore e vita al nostro opuscolo!

NOTIZEN / NOTIZIE

Abt. Familie und Sozialwesen/Rip. Famiglia e Politiche Sociali
Dienststelle für Personalentwicklung/Servizio per lo sviluppo del personale
Landhaus 12/Palazzo Provinciale 12 · Via Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 · 39100 Bozen/Bolzano
Tel. 0471 418 221 - 222 · Fax 0471 418 229 · sozialwesen@provinz.bz.it